

**SIEMENS**



# Kaitlentē Sildvirsma

EX...LX...

[lt] Naudojimo instrukcija ..... 3

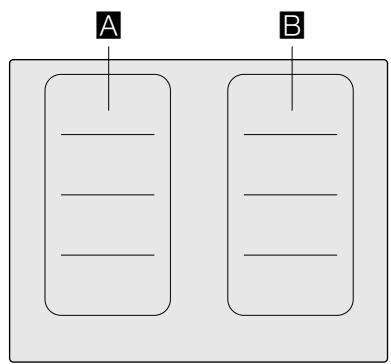
[lv] Lietošanas pamācība ..... 37



Register your product on **My Siemens** and discover  
exclusive services and offers.  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances



		$g^*$	$b^*$
<b>A / B</b>		2.200 W	3.700 W
		3.300 W	3.700 W

\* IEC 60335-2-6

# Turinys

 <b>Naudojimas pagal paskirtį</b>	4	 <b>Kepimo jutikliui</b>	19
 <b>Svarbūs saugos nurodymai</b>	5	Pranašumai kepant . . . . .	19
 <b>Galimos gedimų priežastys</b>	6	Keptuvės kepimo jutikliui . . . . .	19
Apžvalga . . . . .	6	Temperatūros pakopos . . . . .	20
 <b>Aplinkosauga</b>	7	Lentelė . . . . .	20
Energijos taupymo patarimai . . . . .	7	Teppan Yaki ir Grill „Flex“ zonai . . . . .	23
Ekologiškas utilizavimas. . . . .	7	Nustatymas . . . . .	25
 <b>Indukcinis virimas</b>	7	 <b>Apsauga nuo vaikų</b>	25
Maisto ruošimo ant indukcinės kaitvietės privalumai . . . . .	7	Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išaktyvinimas . . . . .	25
Indai . . . . .	7	Automatinė apsauga nuo vaikų . . . . .	25
 <b>Susipažinkite su prietaisu</b>	9	 <b>Apsauga valant.</b>	26
Valdymo skydelis . . . . .	9	 <b>Automatinis apsauginis išjungimas</b>	26
Kaitvietės . . . . .	10	 <b>Pagrindiniai nustatymai</b>	27
Liekamosios šilumos indikatorius. . . . .	10	Kaip perjungti pagrindinius nuostatus. . . . .	28
 <b>Prietaiso valdymas</b>	11	 <b>Energijos sąnaudų rodmuo</b>	29
Kaitlentės išjungimas ir išjungimas . . . . .	11	 <b>Maisto ruošimo indo bandymas</b>	29
Kaitvietės nustatymas. . . . .	11	 <b>Galios valdiklis</b>	30
Maisto ruošimo rekomendacijos . . . . .	11	 <b>Valymas</b>	30
 <b>Lanksčiai naudojama zona</b>	14	Kaitlentė . . . . .	30
Indų naudojimo patarimai. . . . .	14	Kaitlentės rémas . . . . .	30
Atskira kaitvietė . . . . .	14	 <b>Dažniausiai užduodami klausimai ir atsakymai (DUK)</b>	31
Dvi atskirose kaitvietės. . . . .	14	 <b>Ką daryti atsiradus sutrikimams?</b>	33
 <b>Perkėlimo („Move“) funkcija</b>	15	 <b>Klientų aptarnavimo tarnyba</b>	34
Ijungimas . . . . .	15	E ir FD numeriai . . . . .	34
Išjungimas . . . . .	15	 <b>Bandomieji patiekalai</b>	35
 <b>Laiko funkcijos</b>	16		
Ruošimo laiko programavimas. . . . .	16		
Virtuvinis laikmatis . . . . .	16		
Sekundmačio funkcija . . . . .	17		
 <b>Funkcija „PowerBoost“</b>	17		
Ijungimas . . . . .	17		
Išjungimas . . . . .	17		
 <b>„ShortBoost“ funkcija</b>	18		
Naudojimo rekomendacijos . . . . .	18		
Ijungimas . . . . .	18		
Išjungimas . . . . .	18		
 <b>Laikymo šiltai funkcija</b>	18		
Ijungimas . . . . .	18		
Išjungimas . . . . .	18		

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) ir interneto parduotuvėje: [www.siemens-home.bsh-group.com/eshops](http://www.siemens-home.bsh-group.com/eshops)

## **Naudojimas pagal paskirtį**

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.  
Išsaugokite šią naudojimo ir montavimo instrukciją bei prietaiso pasą, kad galėtumėte vėliau peržiūrėti arba perduoti kitiems savininkams.

Išpakavę aparą jį patikrinkite. Jei pervežant jis buvo appadintas, aparato neprijunkite, susiekiite su techninės priežiūros skyriumi ir raštu praneškite apie aptiktus sugadinimus, to nepadarę prarasite teisę į bet kokio pobūdžio kompensaciją.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis aparatas turi būti sumontuotas laikantis montavimo instrukcijų.

Šis prietaisas naudojamas tik privačiame namų ūkyje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamis ir gérimams ruošti. Viralo negalima palikti be priežiūros. Verdant trumpai, viralą reikia visą laiką stebėti.

Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Nenaudokite jokių kaitlenčių uždangų. Priešingu atveju gali įvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jos gali perkaisti, užsidegti ar nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

Naudokite tik mūsų aprobuotus apsauginius įrenginius ar vaikų apsaugos groteles. Netinkami apsauginiai įrenginiai ar vaikų apsaugos groteles gali sukelti nelaimingą atsitikimą.

Šis prietaisas nėra pritaikytas eksploatuoti su išoriniu jungikliu su laikrodžio mechanizmu arba nuotoliniu valdikliu.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuočių apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laidų.

Jei Jūs nešiojate aktyvintą implantuotą medicininę prietaisą (pvz., širdies stimulatorių arba defibriliatorių), pasiteiraukite savo gydytojo, ar jis atitinka 1990 m. birželio 20 d. Europos Bendrijų direktyvą 90/385/EEB bei DIN EN 45502-2-1 ir DIN EN 45502-2-2 standartus, ar jis buvo parinktas, implantuotas ir užprogramuotas pagal VDE-AR-E 2750-10 standartą. Jei šios sąlygos įvykdytos ir naudojami nemetaliniai maisto ruošimo įrankiai ir maisto ruošimo indai nemetalinėmis rankenomis, naudojant šią indukcinę kaitlentę pagal paskirtį jokių pavojų nekyla.

## **Svarbūs saugos nurodymai**

### **Įspėjimas – Gali kilti gaisras!**

- Jkaitės aliejas ir riebalai gali greitai užsiliepsnoti. Niekada nepalikite be priežiūros karšto aliejaus ir riebalų. Niekada negesinkite ugnies vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsną atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.
- Kaitvietės labai įkaista. Niekada nedékite ant kaitlentės degių daiktų. Ant kaitlentės nelaikykite jokių daiktų.
- Prietaisas įkaista. Nelaikykite stalčiuose tiesiogiai po kaitlentėmis jokių degių daiktų ar aerozolinių purškiklių.
- Kaitlentė išsijungia automatiškai ir jos nebegalima valdyti. Vėliau ji gali neplanuotai išjungti. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Kaitlenčių uždangų naudoti negalima. Priešingu atveju gali įvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jos gali perkaisti, užsidegti arba nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

### **Įspėjimas – Pavojus nusideginti!**

- Kaitvietės ir aplinkiniai paviršiai, ypač kaitlentės rémas (jei yra), labai įkaista. Nelieskite karštų paviršių. Neleiskite prisiartinti vaikams.
- Kaitvietė kaista, o indikatorius neveikia. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Metaliniai daiktai ant kaitlentės labai greitai įkaista. Niekada ant kaitlentės nedékite metalinių daiktų, pvz., peilių, šakučių, šaukštų ir dangčių.
- Baigę naudotis kaitlente visuomet ją išjunkite, nuspausdami pagrindinį jungiklį. Nelaukite, kol kaitlentė automatiškai išsijungs dėl to, kad ant jos nėra indo.

### **Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštų slėgiu ar garais valančių įrenginių.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklį dėžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Jtrūkus arba suskilus stiklo keramikos paviršiui galimas elektros šokas. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.

### **Įspėjimas – Sutrikimo pavojus!**

Šios kaitlentės apatinėje dalyje yra įrengtas ventiliatorius. Jei po kaitlente yra stalčius, nelaikykite ten mažių arba aštrių daiktų, popieriaus ir virtuvinius rankšluosčius. Jie gali būti įsiurbti ir pažeisti ventiliatorių arba paveikti aušinimą.

Tarp stalčiųje esančio turinio ir ventiliatoriaus jėjimo turi būti mažiausiai 2 cm tarpas.

### **Įspėjimas – Pavojus susižeisti!**

- Ruošiant indą istačius į kitą indą su vandeniu, kaitlentė ir virimo indas gali sutrūkti. Virimo indas negali tiesiogiai liesti puodo, kuriame jilta vandens, dugno. Naudokite tik karščiui atsparų virimo indą.
- Puodai dėl skysčio tarp puodo dugno ir kaitvietės gali staiga pašokti į viršų. Visuomet nusausinkite kaitvietę ir puodo dugną.

## Galimos gedimų priežastys

### Dėmesio!

- Šiurkštus indų dugnas gali subraižyti kaitlentę.
- Niekada nestatykite ant kaitlenčių tuščių indų. Dėl to gali atsirasti gedimų.
- Nestatykite karštų indų ant valdymo skydelio, indikatorių zonų arba viryklos rėmo. Tai gali juos sugadinti.
- Nukritus ant kaitlentės kietiems arba aštriems daiktams, ji gali būti sugadinta.
- Aluminio folija ir plastikiniai indai prisilydo prie įkaitusių kaitviečių. Ant kaitlentės nerekomenduojama naudoti apsauginės plėvelės.

### Apžvalga

Šioje lentelėje nurodyti dažniausiai pasitaikantys pažeidimai:

Pažeidimai	Priežastis	Priemonės
Démés	Išbégė maisto produktai. Netinkamos valymo priemonės.	Išbégusius maisto produktus tuoju pat pašalinkite stiklo grandikliu. Naudokite tik šio tipo kaitlentei skirtas valymo priemones.
Ibréžimai	Druska, cukrus ir smėlis. Šiurkštus indų dugnas subraižys kaitlentę.	Nenaudokite kaitlentės kaip darbastalio, nestatykite ant jo daiktų. Patirkinkite maisto ruošimo indą.
Spalvos pakitimai	Netinkamos valymo priemonės. Puodų trintis.	Naudokite tik šio tipo kaitlentei skirtas valymo priemones. Stumdamai pakelkite puodus ir keptuvės.
Irantos	Cukrus, daug cukraus turintys produktai.	Išbégusius maisto produktus tuoju pat pašalinkite stiklo grandikliu.

# Aplinkosauga

Šiame skyriuje pateikiama informacijos apie elektros energijos taupymą ir prietaiso utilizavimą.

## Energijos taupymo patarimai

- Kiekvienam puodui visuomet naudokite tinkamą dangtį. Jei maistas ruošiamas be dangčio, sunaudojama daugiau energijos. Naudokite stiklinį dangtį, kad galėtumėte viską matyti jo nenukélé.
- Naudokite indus plokščiu dugnu. Jei dugnas neplokščias, sunaudojama daugiau energijos.
- Indų dugno skersmuo turi atitikti kaitvietės dydį. Dėmesio: indų gamintojai paprastai nurodo viršutinės indo dalies skersmenį, kuris dažniausiai yra didesnis nei apatinės indo dalies skersmuo.
- Virdami mažus kiekius naudokite nedidelius indus. Jei indas didelis, maisto kiekis tame mažas, eikvojama daugiau energijos.
- Virdami naudokite mažiau vandens. Taip taupoma energija ir išsaugomi visi daržovėse esantys vitaminai bei mineralai.
- Virimui palaikyti pasirinkite žemiausią galingumo lygi. Naudojant per aukštą galingumo lygi eikvojama energija.

## Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sajungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

# Indukcinis virimas

## Maisto ruošimo ant indukcinės kaitvietės privalumai

Maisto ruošimas naudojant indukcijos funkciją labai skiriasi nuo įprasto maisto ruošimo, kai karštis susidaro tiesiog maisto ruošimo inde. Yra daug privalumų, kurie nurodyti toliau.

- Verdant ir kepant maistą su taupoma laiko.
- Sutaupoma elektros energijos.
- Lengviau prižiūrėti ir valyti. Išbégė patiekalai pridega ne taip greitai.
- Užtikrinama šilumos kontrolė ir saugumas; atlikus kiekvieną valdymo veiksmą kaitlentė padidina arba sumažina tiekiamos šilumos kiekį. Nuėmus indą nuo kaitvietės su indukcijos funkcija, iš karto nutraukiamas šilumos tiekimas, nors kaitvietė prieš tai nebuvo išjungta.

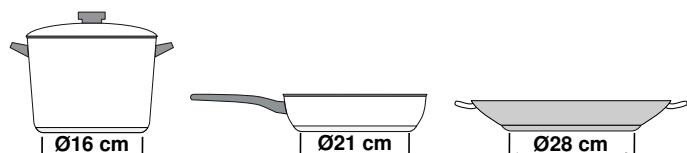
## Indai

Jei pasirenkate indukcinę funkciją, naudokite tik feromagnetinį indą, pavyzdžiu:

- indą iš emaliuoto plieno;
- indą iš ketaus;
- indukcinėms kaitlentėms skirtą specialųjį indą iš nerūdijančiojo plieno.

Norédami patikrinti, ar indas pritaikytas indukcinei funkcijai, perskaitykite skyrių → "Maisto ruošimo indo bandymas".

Kad maistas būtų paruoštas tinkamai, puodo dugno feromagnetinė sritis turi atitikti kaitvietės dydį. Jei kaitvietė neatpažsta ant jos uždėto indo, pabandykite ji uždėti ant mažesnio skersmens kaitvietės.

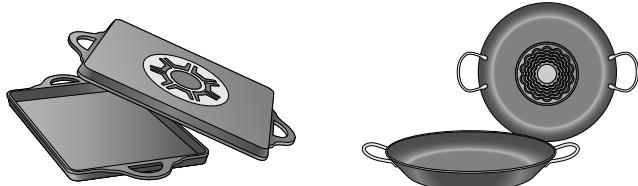


Jei lanksčiai naudojamą kaitinimo zoną ijjungiate kaip atskirą kaitvietę, galite naudoti didesnius puodus, kurie yra pritaikyti šiai sričiai. Informacijos apie maisto ruošimo indo padėti pateikta skyriuje → "Lanksčiai naudojama zona".

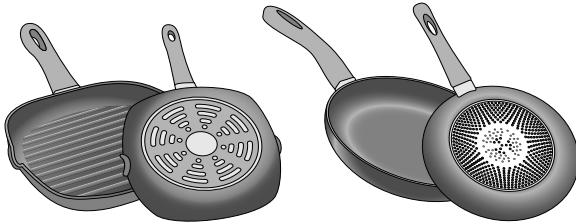


Yra ir indukcių indu, kurių visas dugnas yra feromagnetinis.

- Jei tik dalis maisto ruošimo indo dugno yra feromagnetinė, jkaišas tik feromagnetinė dalis. Todėl šiluma gali pasiskirstyti netolygiai. Neferomagnetinių sričių temperatūra gali būti per žema maistui ruošti.



- Jei dalis indo dugno pagaminta ir aliuminio, feromagnetinis plotas dar labiau sumažės. Indas gali nejkaisti arba jis gali būti visiškai neatpažintas.



### Netinkami indai

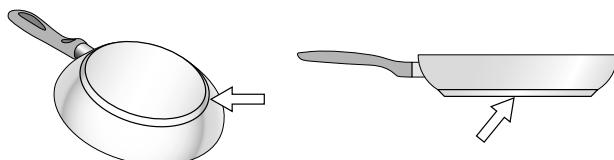
Niekada nenaudokite difuzinių plokščių ir indu iš:

- paprasto plono plieno
- stiklo
- molio
- vario
- aliuminio

### Indo dugno savybės

Indo dugno savybės gali turėti įtakos maisto paruošimo rezultatui. Naudokite puodus ir keptuves, kurių medžiaga gali tolygiai paskirstyti šilumą, pvz., puodus sluoksniuotu dugnu iš nerūdijančiojo plieno, tuomet su taupysite laiko ir elektros energijos.

Naudokite indus plokščiu dugnu, nes nelygus indo dugnas kliudo tiekti šilumą.



### Néra indo arba jo dydis netinkamas

Jei ant pasirinktos kaitvietės neuždėsite puodo, arba jei jis yra pagamintas iš netinkamos medžiagos ar yra netinkamo dydžio, mirksės įtampos lygis, matomas kaitvietės indikatoriuje. Uždékite tinkamą puodą, kad jis nustotų mirksėti. Jei to nepadarysite dar per 90 sekundžių, kaitvietė automatiškai išsijungs.

### Tušti indai arba indai su plonu dugnu

Nekaitinkite tuščių indu ir nenaudokite indu su plonu dugnu. Kaitimo zonas paviršiuje yra įrengta vidinė apsaugos sistema, tačiau tuščias puodas gali jkaisti taip greitai, kad funkcija „Automatinis išsijungimas“ nespės sureaguoti ir bus pasiekta labai aukšta temperatūra. Puodo dugnas gali netgi išsilydyti ir pažeisti plokštės stiklą. Tokiu atveju nelieskite indo ir išjunkite kaitvietę. Jei kaitvietei atvésus ji neveikia, kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą.

### Puodo atpažinimas

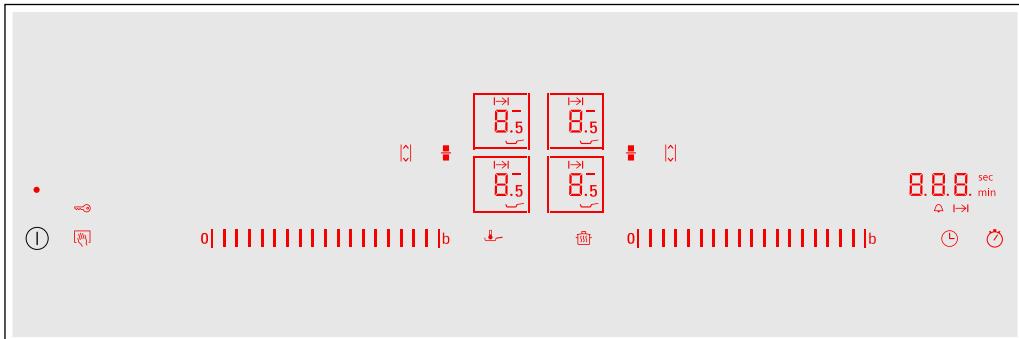
Kiekvienoje kaitvietėje yra žemiausia puodo atpažinimo riba, kuri priklauso nuo indo dugno feromagnetinio skersmens ir medžiagos. Todėl visada turėtumėte naudoti kaitvietę, kuri atitinka puodo dugno skersmenį.

# Susipažinkite su prietaisu

Informacijos apie kaitviečių matmenis ir galias rasite  
→ 2 psl..

**Pastaba.** Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskirose detalėse.

## Valdymo skydelis



### Valdymo paviršiai

	Pagrindinis jungiklis
	Kaitvietės parinktis
	Nustatymo sritis
	„Powerboost“ ir „Shortboost“ funkcija
	Lanksčiai naudojama kaitinimo zona
	Perkėlimo („Move“) funkcija
	Valdymo skydelio užblokovimas, norint nuvalyti, ir apsauga nuo vaikų
	Laikymo šiltai funkcija
	Kepimo jutiklis
	Ruošimo laiko ir virtuvinio laikmačio programavimas
	Sekundmačio funkcija

### Rodmenys

	Eksplotativimo būsena
	Kaitinimo pakopos
	Liekamoji šiluma
	Galiros didinimo funkcija
	„Shortboost“ funkcija
	Laikymo šiltai funkcija
	Kepimo jutiklis
	Apsauga nuo vaikų
	Laikmačio funkcija
	Ruošimo laiko programavimas
	Virtuvinis laikmatis
	Laikmačio rodmenys

### Valdymo sritis

Kaitlentei įkaitus, pradeda švesti tuo metu galimų naudoti valdymo sričių simboliai.

Palietus atitinkamą simbolį, suaktyvinama reikiama funkcija.

### Pastabos

- Pradeda švesti atitinkami valdymo sričių, kurias tuo metu galima naudoti, simboliai. Kaitviečių arba parinktų funkcijų rodmenys šviečia ryškiau.
- Valdymo skydelis visada turi būti švarus ir sausas. Dėl drėgmės gali sutriksti funkcijų veikimas.
- Maisto ruošimo inde nestatykite prie rodmenų ir jutiklių. Gali perkaisti elektroninę sistemą.

## Kaitvietės

Kaitvietė	
■ Vienguba kaitvietė	Naudokite tinkamo dydžio maisto ruošimo indą.
■ Lanksčiai naudojama kaitinimo zona	Skaitykite skyrių → "Lanksčiai naudojama zona".
Naudokite tik indukciniam maisto ruošimo būdu pritaikytus maisto ruošimo indus: skaitykite skyrių → "Indukcinis virimas".	

## Liekamosios šilumos indikatorius

Kaitlentėje kiekvienai kaitvietei įmontuotas liekamosios šilumos indikatorius. Jis rodo, kad kaitvietė dar yra karšta. Kol šviečia liekamosios šilumos indikatorius, nelieskite kaitvietės.

Atsižvelgiant į liekamosios šilumos kiekį, pateikiami toliau nurodyti rodmenys:

- rodmuo  $H$ : temperatūra aukšta;
- rodmuo  $h$ : temperatūra žema.

Jei ruošdami maistą nuo kaitvietės nuimsite indą, pakaitomis pradės blyksėti liekamosios šilumos rodmuo ir parinktas kaitinimo lygis.

Išjungus kaitvietę švies liekamosios šilumos rodmuo. Išjungus kaitlentę liekamosios šilumos rodmuo švies tol, kol kaitvietė atvės.

# Prietaiso valdymas

Šiame skyriuje taip pat pateikta informacijos, kaip nustatyti kaitvietę. Lentelėje pateiktos įvairių patiekalų kaitinimo pakopos ir gaminimo laikas.

## Kaitlentės įjungimas ir išjungimas

Kaitlentę įjunkite ir išjunkite pagrindiniu jungikliu.

Įjungimas. Palieskite simbolį ①. Pasigirsta signalas. Šviečia kaitvietėms priklausantys simboliai ir funkcijos, kurias tuo metu galima naudoti. Kaitlentė parengta naudoti.

Išjungimas: lieskite simbolį ①, kol užges rodmenys. Liekamosios šilumos indikatoriai šviečia, kol pakankamai atvėsta kaitvietės.

### Pastabos

- Kaitlentė išsijungia automatiškai, jei visos kaitvietės išjungtos ilgiau nei 20 sekundžių.
- Išjungus kaitlentę parinkti nuostatai dar išsaugomi 4 sekundes. Jei per šį laiką vėl įjungsite, kaitlentė išjungs su anksčiau nustatytais nuostatais.

## Kaitvietės nustatymas

Nustatymo srityje nustatykite pageidaujamą kaitinimo lygi.

1 kaitinimo lygis – mažiausias lygis.

9 kaitinimo lygis – didžiausias lygis.

Kiekvienas kaitinimo pakopa turi tarpinę padetį. Ji pažymėta 5.

**Pastaba.** Kairiosios kaitvietės nustatomos kairiojoje nustatymo srityje, o dešiniosios kaitvietės – dešiniojoje.

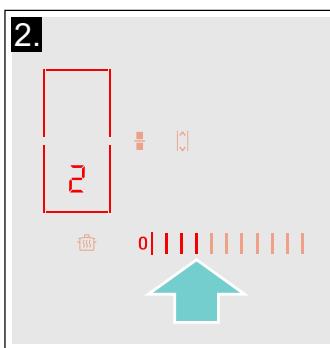
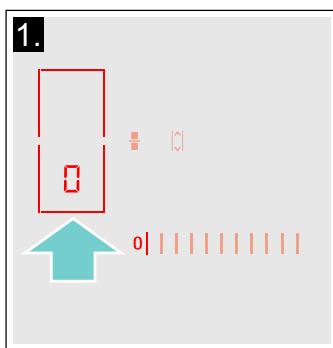
### Pastabos

- Siekiant apsaugoti jautriasis prietaiso dalis nuo perkaitimo arba elektros perkrovos, galima laikinai sumažinti kaitlentės galios pakopą.
- Siekiant išvengti prietaiso keliamo triukšmo, galima laikinai sumažinti kaitlentės galios pakopą.

## Kaitvietės ir kaitinimo lygio parinktis

Kaitlentė turi būti įjungta.

1. Palieskite pageidaujamas kaitvietės simbolius  ir .  
Rodmuo  šviečia ryškiau.
2. Pirštu braukite per reikiama nustatymo sritį, kol pradės švesti pageidaujama kaitvietė.



Kaitinimo lygis nustatytas.

## Keisti galingumo lygi

Pasirinkite kaitvietę ir programavimo zonoje nustatykite pageidaujamą galingumo lygi.

## Kaitvietės išjungimas

Pasirinkite kaitvietę ir programavimo zonoje nustatykite  . Kaitvietė išsijungia ir pasirodo likutinės šilumos indikatorius.

### Pastabos

- Jei ant viryklės kaitvietės néra indo, pasirinktas galingumo lygis mirksi. Praėjus tam tikram laikui, kaitvietė išsijungia.
- Jei ant viryklės kaitvietės uždėtas indas prieš įjungiant kaitlentę, tai automatiškai bus nustatyta per 20 sekundžių nuspaudus pagrindinį jungiklį, o viryklės kaitvietė bus pasirinkta automatiškai. Pasirinkus per 20 tolesnių sekundžių reikia pasirinkti galingumo lygi, nes priešingu atveju kaitvietė neįsijungs.

## Maisto ruošimo rekomendacijos

### Rekomendacijos

- Šildydami tyres, trintas sriubas ir tirštus padažus, prireikus pamaišykite.
- Norėdami pakaitinti, nustatykite 8–9 kaitinimo lygi.
- Jei ruošiate uždengę dangčiu, iš puodo pradėjus skverbtis garams nustatykite mažesnį kaitinimo lygi. Geram paruošimo rezultatui pasiekti nebūtina, kad skverbtysi garai.
- Baigę ruošti nenuimkite dangčio, kol nesiruošiate tiekti ant stalo.
- Ruošdami greitpuodyje laikykitės gamintojo nurodymų.
- Patiekalų neruoškite per ilgai, kad išliktų jų maistinė vertė. Virtuviniu laikmačiu galite nustatyti optimalų ruošimo laiką.
- Kad maistas būtų sveikesnis, reikėtų vengti rūkstančio aliejaus.
- Norėdami apskrudinti patiekalą, apkepinkite jį dėdami mažas porcijas.
- Ruošiant maisto ruošimo indas gali labai jkaisti. Rekomenduojame naudoti puodkėlę.
- Rekomendacijų, kaip ruošiant maistą taupyti elektros energiją, pateikta skyriuje → "Aplinkosauga".

**Maisto ruošimo lentelė**

Lentelėje nurodyta, koks kaitinimo lygis labiausiai tinkta maistui ruošti. Ruošimo trukmė priklauso nuo patiekalo rūšies, svorio, storio ir kokybės.

	Kaitinimo pa-kopa	Ruošimo lai-kas (min.)
<b>Lydymas</b>		
Šokoladas, šokoladinis glajus	1 - 1.5	-
Sviestas, medus, želatina	1 - 2	-
<b>Pašildymas ir šilumos palaikymas</b>		
Troškinys, pvz., lęšių patiekalas	1.5 - 2	-
Pienas*	1.5 - 2.5	-
Dešrelį pašildymas vandenye*	3 - 4	-
<b>Atitirpinimas ir pašildymas</b>		
Špinatai, šaldytai	3 - 4	15 - 25
Guliašas, užšaldytas	3 - 4	35 - 55
<b>Virimas ant silpnos ugnies, užvirinimas</b>		
Bulvių kukuliai*	4.5 - 5.5	20 - 30
Žuvis*	4 - 5	10 - 15
Balti padažai, pvz., Bešamelio padažas	1 - 2	3 - 6
Plakti padažai, pvz., Berno padažas, olandiškas padažas	3 - 4	8 - 12
<b>Virimas, garinimas, troškinimas</b>		
Ryžiai (dvigubas vandens kiekis)	2.5 - 3.5	15 - 30
Ryžių košė su pienu***	2 - 3	30 - 40
Bulvės su lupenomis	4.5 - 5.5	25 - 35
Virtos bulvės	4.5 - 5.5	15 - 30
Miltinės tešlos gaminiai, makaronai*	6 - 7	6 - 10
Troškinys	3.5 - 4.5	120 - 180
Sriubos	3.5 - 4.5	15 - 60
Daržovės	2.5 - 3.5	10 - 20
Daržovės, šaldytos	3.5 - 4.5	7 - 20
Gaminimas greitpuodyje	4.5 - 5.5	-
<b>Troškinimas</b>		
Vyniotiniai	4 - 5	50 - 65
Troškinti kepsniai	4 - 5	60 - 100
Guliašas***	3 - 4	50 - 60

\* Neuždengus dangčiu.

\*\* Daug kartų apverskite.

\*\*\* Pašildymas nustačius 8–8,5 kaitinimo lygi.

	Kaitinimo pa-kopa	Ruošimo lai-kas (min.)
<b>Troškinimas / kepimas naudojant mažai riebalų*</b>		
Pjausnys, natūralus arba apvoliotas džiūvėsiuose	6 - 7	6 - 10
Pjausnys, užšaldytas	6 - 7	6 - 12
Karbonadas, natūralus arba apvoliotas džiūvėsiuose**	6 - 7	8 - 12
Didkepsnis (3 cm storio)	7 - 8	8 - 12
Paukštienos krūtinėlė (2 cm storio)**	5 - 6	10 - 20
Paukštienos krūtinėlė, užšaldyta**	5 - 6	10 - 30
Kukuliai (3 cm storio)**	4.5 - 5.5	20 - 30
Mėsainis (2 cm storio)**	6 - 7	10 - 20
Žuvis ir žuvies filė, natūrali	5 - 6	8 - 20
Žuvis ir žuvies filė, apvoliota džiūvėsiuose	6 - 7	8 - 20
Žuvis apvoliota džiūvėsiuose ir užšaldyta, pvz., žuvies piršteliai	6 - 7	8 - 15
Norvegiški omarai, krevetės	7 - 8	4 - 10
Šviežių daržovių ir grybų apkepinimas	7 - 8	10 - 20
Keptuvėje ruošiami patiekalai, daržovių, mėsos juostelės azijietiškai	7 - 8	15 - 20
Keptuvėje ruošiami patiekalai, užšaldyti	6 - 7	6 - 10
Lietiniai blynai (kepami vienas po kito)	6.5 - 7.5	-
Omletai (kepami vienas po kito)	3.5 - 4.5	3 - 10
Kiaušinių	5 - 6	3 - 6
<b>Gruzdinimas* (150–200 g porcijai 1–2 l aliejaus, gruzdinkite porcijomis)</b>		
Užšaldyti produktai, pvz., gruzdintos bulvytės, vištienos gabalėliai	8 - 9	-
Maltinukai, šaldyti	7 - 8	-
Mėsa, pvz., vištienos gabaliukai	6 - 7	-
Žuvis, apvoliota džiūvėsiuose arba alaus tešloje	6 - 7	-
Daržovės, grybai apvolioti džiūvėsiuose arba alaus tešloje, tempura	6 - 7	-
Maži kepiniai, pvz., spurgos su įdaru ir be jo, vaisiai alaus tešloje	4 - 5	-

\* Neuždengus dangčiu.

\*\* Daug kartų apverskite.

\*\*\* Pašildymas nustačius 8–8,5 kaitinimo lygi.

## Lanksčiai naudojama zona

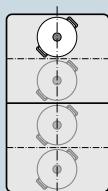
Prireikus galima naudoti kaip atskirą kaitvietę arba kaip dvi atskirai veikiančias kaitvietes.

Yra keturi induktoriai, kurie veikia atskirai. Veikiant lanksčiai naudojamai kaitinimo zonai, aktyvinama tik maisto ruošimo indu uždengta sritis.

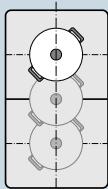
### Indų naudojimo patarimai

Siekiant užtikrinti gerą šilumos aptikimą ir paskirstymą, rekomenduojama pastatyti indą tiksliai centre:

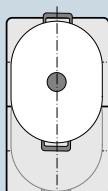
#### Atskira kaitvietė



Skersmuo – lygus 13 cm arba mažesnis  
Uždékite indą ant vienos iš keturių paveikslėlyje matomų padėcių.

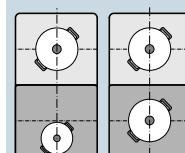


Skersmuo – daugiau nei 13 cm  
Uždékite indą ant vienos iš triju pavedikslėlyje matomų padėcių.



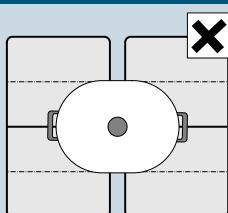
Jei maisto ruošimo indu reikia daugiau nei vienos kaitvietės, ji dékite, pradédami nuo viršutinio arba apatinio lanksčiai naudojamos maisto ruošimo zonos krašto.

#### Dvi atskiros kaitvietės



Dvi priekines ir galines kaitvietes su dvimi atskirais induktoriais galite naudoti atskirai vieną nuo kitos. Kiekvienai atskirai kaitvietei nustatykite pageidaujamą kaitinimo pakopą. Ant vienos kaitvietės dékite tik vieną maisto ruošimo indą.

#### Rekomendacijos



Jei naudojate kaitlentes su daugiau nei viena lanksčiai naudojama kaitinimo zona, indą uždékite taip, kad būtų uždengta tik viena lanksčiai naudojama kaitinimo zona.

Kitaip kaitvietės bus aktyvintos ne pagal nurodymus ir maistas bus paruoštas netinkamai.

### Atskira kaitvietė

Lanksčiai naudojama kaitinimo zona aktyvinama kaip atskira kaitvietė.

#### Ijungimas

1. Lanksčiai naudojamą kaitinimo zoną parinkite simboliu
2. Nustatymo srityje parinkite reikiama kaitinimo lygi. Lanksčiai naudojama kaitinimo zona aktyvinta.

#### Kaitinimo lygio keitimas

Parinkite kaitvietę ir reikiamoje nustatymo srityje pakeiskite kaitinimo lygi.

#### Naujo indo pridėjimas

Uždékite maisto ruošimo indą ant kaitvietės ir du kartus palieskite simbolį . Naujas indas atpažistamas ir išlieka paskutinj kartą parinktas kaitinimo lygis.

**Pastaba.** Jei ant naudojamos kaitvietės padėtas indas perstumiamas arba pakeliamas, kaitlentė ijungia automatinę paiešką, o anksčiau parinkto kaitinimo lygio nuostatas išlieka.

#### Išjungimas

Palieskite simbolį

Lanksčiai naudojama kaitinimo zona išaktyvinta. Abi kaitvietės toliau veikia kaip dvi nepriklausomos kaitvietės.

### Dvi atskiros kaitvietės

Lanksčiai naudojama kaitinimo zona naudojama kaip dvi atskiros kaitvietės.

#### Kaitviečių atskyrimas

1. Palieskite simbolį
2. Simboliu  parinkite pageidaujamą kaitvietę.
3. Nustatymo srityje parinkite reikiama kaitinimo lygi. Kaitvietės aktyvinta.

#### Pastabos

- Jei kaitlentė išsijungia ir vėliau išsijungia iš naujo, lanksčiai naudojama kaitinimo zona vėl naudojama kaip atskira kaitvietė.
- Norédami pakeisti lanksčiai naudojamas kaitinimo zonos konfigūracijos nustatymus, skaitykite skyrių → "Pagrindiniai nustatymai".

#### Dviejų kaitviečių sujungimas

Palieskite simbolį

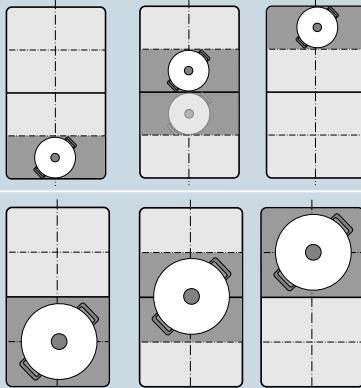
Lanksčiai naudojama kaitinimo zona aktyvinta.

## Perkėlimo („Move“) funkcija

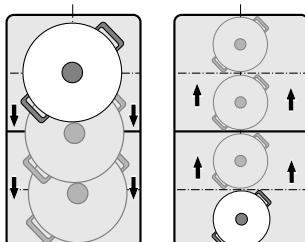
Šia funkcija aktyvinama visa lanksčiai naudojama kaitinimo zona, kuri yra padalyta į tris maisto ruošimo sritis ir kurios kaitinimo lygai yra nustatyti iš anksto.

Naudokite tik vieną indą. Maisto ruošimo srities dydis priklauso nuo naudojamo indo ir tinkamos jo padėties ant kaitvietės.

### Maisto ruošimo sritis



Ruošiant maistą galima indą perstumti ant kitos maisto ruošimo srities, kuriai nustatyta kitas kaitinimo lygis.



Iš anksto nustatyti kaitinimo lygai:

priekinė sritis = 5 kaitinimo lygis;

vidurinė sritis = 5 kaitinimo lygis;

galinė sritis = 1 kaitinimo lygis. 5

Iš anksto nustatytus kaitinimo lygius galima keisti atskirai. Kaip keisti, aprašyta → "Pagrindiniai nustatymai" skyriuje.

### Pastabos

- Funkcija išaktyvinama, jei atpažystama, kad ant lanksčiai naudojamos maisto ruošimo srities uždėtas daugiau nei vienas indas.
- Jei maisto ruošimo indas perstumiamas lanksčiai naudojamos zonas srityje arba jis pakeliamas, kaitlentė pradeda automatinę paiešką ir nustatomas srities, kurioje atpažystamas puodas, kaitinimo lygis.
- Daugiau informacijos apie maisto ruošimo indo dydį ir padėti pateikta skyriuje → "Lanksčiai naudojama zona".

### Ijungimas

1. Parinkite vieną iš dviejų kaitviečių su lanksčiai naudojama kaitinimo zona.
2. Palieskite simbolį , jis šviečia ryškiau. Lanksčiai naudojama kaitinimo zona aktyvinama kaip atskira kaitvietė. Srities, ant kurios uždėtas maisto ruošimo indas, kaitinimo lygis šviečia kaitviečių indikatoriuje. Funkcija aktyvinta.

### Kaitinimo lygio keitimas

Atskirų maisto ruošimo sričių kaitinimo lygius galima keisti ir ruošiant maistą. Uždėkite indą ant maisto ruošimo srities ir nustatymo srityje pakeiskite kaitinimo lygi.

### Pastabos

- Bus pakeistas tik tas srities kaitinimo lygis, ant kurios uždėtas indas.
- Išaktyvinus funkciją, trims maisto ruošimo sritims iš naujo nustatomos anksčiau nustatytos reikšmės.

### Išjungimas

Palieskite simbolį . Jis šviečia silpniau.

Funkcija buvo išaktyvinta.

**Pastaba.** Jei vienai iš maisto ruošimo sričių nustatoma , per keletą sekundžių funkcija išaktyvinama.

## Laiko funkcijos

Jūsų kaitlentėje yra trys toliau nurodytos laikmačio funkcijos.

- Ruošimo laiko programavimas
- Virtuvinius laikmatius
- Sekundmačio funkcija

### Ruošimo laiko programavimas

Pasibaigus nustatytam laikui kaitvietė išsijungia automatiškai.

#### Nustatymas

1. Du kartus palieskite simbolį . Laikmačio indikatoriuje šviečia simbolis  ir rodmuo .
2. Parinkite kaitvietę. Pradeda švesti indikatorius .
3. Per kitas 10 sekundžių nustatymo srityje nustatykite norimą ruošimo laiką.



4. Norédami patvirtinti parinktą nuostatą, paspauskite simbolį .
5. Parinkite pageidaujamą kaitinimo lygi.



Pradedamas skaičiuoti ruošimo laikas.

#### Pastabos

- Visoms kaitvietėms galima automatiškai nustatyti vienodą ruošimo laiką. Kiekvienai kaitvietei nustatytas laikas skaičiuojamas atskirai. Informacijos apie automatinį ruošimo laiko programavimą pateikta skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".
- Jei lanksčiai naudojama kaitinimo zona įjungiamā kaip atskira kaitvietė, nustatytas laikas taikomas visai kaitinimo zonai.
- Jei kombinuotajai kaitvietei parinkta „Move“ (perkėlimo) funkcija, trims kaitvietėms nustatomas vienodos laikas.

### Kepimo jutiklis

Jei vienai iš kaitviečių užprogramuojamas ruošimo laikas ir aktyvinamas kepimo jutiklis, ruošimo laikas pradedamas skaičiuoti tik pasiekus parinktą temperatūros pakopą.

### Laiko keitimas arba ištrynimas

Du kartus palieskite simbolį  ir paskui parinkite kaitvietę.

Nustatymo srityje pakeiskite arba nustatykite ruošimo laiką , kad ištrintumėte užprogramuotą ruošimo laiką.

Norédami patvirtinti parinktą nuostatą, paspauskite simbolį .

### Pasibaigus laikui

Kaitvietė išsijungia, rodmuo  mirksi ir kaitvietė rodo  Pasigirsta signalas.

Laikmačio indikatoriuje mirksi  ir rodmuo .

Palietus simbolį  užgesta rodmuo ir nutyla signalas.

#### Pastabos

- Jei ruošimo laikas buvo užprogramuotas kelioms kaitvietėms, laikmačio indikatoriuje visada pasirodo trumpiausias ruošimo laikas.
- Norédami sužinoti likusį ruošimo kaitviete laiką, du kartus palieskite simbolį  ir parinkite kaitvietę.
- Galite nustatyti daugiausia 99 minučių ruošimo laiką.

### Virtuvinius laikmatius

Virtuviniu laikmačiu galite nustatyti iki 99 minučių.

Jo veikimas nepriklauso nuo nustatytų kaitviečių ir kitų nuostatų. Ši funkcija kaitvietės automatiškai neišjungia.

#### Nustatymas

1. Palieskite simbolį . Laikmačio indikatoriuje šviečia simbolis  ir rodmuo .
  2. Nustatymo srityje parinkite pageidaujamą laiką ir ji patvirtinkite paliesdami simbolį .
- Po kelių sekundžių pradedamas skaičiuoti laikas.

### Laiko keitimas arba ištrynimas

Palieskite simbolį .

Nustatymo srityje pakeiskite arba nustatykite ruošimo laiką , kad ištrintumėte užprogramuotą ruošimo laiką.

Norédami patvirtinti parinktą nuostatą, paspauskite simbolį .

### Pasibaigus laikui

Pasibaigus laikui, pasigirsta signalas. Laikmačio indikatoriuje mirksi  ir simbolis .

Palietus simbolį  rodomenys užgesta.

## Sekundmačio funkcija

Sekundmačio funkcija rodo nuo aktyvinimo prabėgusį laiką.

Veikimas nepriklauso nuo nustatyti kaitviečių ir kitų nuostatų. Ši funkcija kaitvietės automatiškai neišjungia.

### Ijungimas

Palieskite simbolį . Laikmačio indikatoriuje šviečia .

Pradedamas skaičiuoti laikas.

### Išjungimas

Palieskite simbolį . Laikmačio indikatoriuje pasirodo ir vėliau užgėsta.

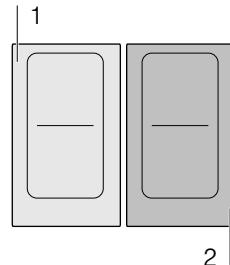
Funkcija išaktyvinta.

**Pastaba.** Norint išaktyvinti sekundmatį, turi būti parinkta ši funkcija.

## Funkcija „PowerBoost“

Ijungus „PowerBoost“ (galios didinimo) funkciją didelis vandens kiekis įkais greičiau, nei naudojant kaitinimo lygi .

Šią funkciją vienai kaitvietei galima naudoti tada, kai nenaudojama kita tos pačios grupės kaitvietė (žr. paveikslėlį).



**Pastaba.** Lanksčiai naudojamoje srityje taip pat galima aktyvinti galios didinimo funkciją, jei kaitinimo zona naudojama kaip atskira kaitvietė.

### Ijungimas

1. Parinkite kaitvietę.
  2. Palieskite simbolį .
- Pradeda švesti indikatorius .

Funkcija aktyvinta.

### Išjungimas

1. Parinkite kaitvietę.
  2. Palieskite simbolį .
- Rodmuo užgėsta ir vėl perjungiamas kaitvietės kaitinimo lygis .

Funkcija išaktyvinta.

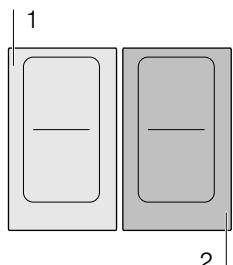
**Pastaba.** Tam tikromis aplinkybėmis „PowerBoost“ (galios didinimo) funkcija gali išsijungti automatiškai, kad būtų apsaugoti kaitlentės viduje esantys elektroniniai elementai.

## „ShortBoost“ funkcija

Ijungus „ShortBoost“ funkciją maisto ruošimo indas jkais greičiau, nei ijungus įprastą kaitinimo lygi .

Išaktyvinę funkciją parinkite maistui tinkantį kaitinimo lygi.

Šią funkciją vienai kaitvietei galima naudoti tada, kai nenaudojama kita tos pačios grupės kaitvietė (žr. paveikslėli).



**Pastaba.** Veikiant lanksčiai naudojamai kaitinimo zonai galima aktyvinti ir „Shortboost“ funkciją, kai ši kaitinimo zona naudojama kaip atskira kaitvietė.

### Naudojimo rekomendacijos

- Visada naudokite maisto ruošimo indą, kuris prieš tai nebuvo jkaitintas.
- Naudokite puodus ir keptuvės lygiu dugnu. Nenaudokite indų plonu dugnu.
- Niekada nepalikite be priežiūros kaistančio maisto ruošimo indo, aliejaus, sviesto ar taukų.
- Maisto ruošimo indo neuždenkite dangčiu.
- Maisto ruošimo indą dékite ant kaitvietės vidurio. Įsitikinkite, kad indo dugno skersmuo atitinka kaitvietės dydį.
- Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir jo padėtį pateikta skyriuje → "Indukcinis virimas".

### Ijungimas

1. Parinkite kaitvietę.
  2. Du kartus palieskite simbolį .
- Pradeda švesti indikatorius .

Funkcija aktyvinta.

### Išjungimas

1. Parinkite kaitvietę.
  2. Palieskite simbolį .
- Rodmuo  užgėsta ir vėl perjungiamas kaitvietės kaitinimo lygis .

Funkcija išaktyvinta.

**Pastaba.** Po 30 sekundžių ši funkcija išsijungia automatiškai.

## Laikymo šiltai funkcija

Ši funkcija tinka šokoladui arba sviestui lydyti ir patiekalams bei indams šiltai laikyti.

### Ijungimas

1. Palieskite simbolį .
  2. Per kitas 10 sekundžių parinkite pageidaujamą kaitvietę.
- Pradeda švesti indikatorius .

Funkcija aktyvinta.

### Išjungimas

1. Palieskite simbolį .
  2. Parinkite kaitvietę.
- Rodmuo  užgėsta. Kaitvietė išsijungia ir jsiziebia liekamosios šilumos rodmuo.

Funkcija išaktyvinta.

# Kepimo jutikliui

Nustačius šią funkciją galima kepti išlaikant tinkamą keptuvės temperatūrą.

Kaitvietės su šia funkcija pažymėtos kepimo funkcijos simboliu.

## Pranašumai kepant

- Kaitvietė kaista tik tuomet, kai reikia palaikyti temperatūrą. Taip taupoma elektros energija ir neperkaista aliejus arba riebalai.
- Kepimo funkcija praneša, kai tuščia keptuvė įkaista iki aliejui pilti optimalios temperatūros, o paskui – kada galima dėti maistą.

### Pastabos

- Ant keptuvės nedėkite dangčio. Kitaip funkcija nebus tinkamai aktyvinta. Galima naudoti apsaugą nuo tykšančių riebalų, kad neaptašytų.
- Naudokite kepti tinkamą aliejų arba riebalus. Jei naudosite sviestą, margariną, itin gryną alyvuogių aliejų arba kiaulienos taukus, nustatykite 1 arba 2 temperatūros pakopa.
- Niekada nepalikite be priežiūros kastančios keptuvės su patiekalais arba be ju.
- Jei kaitvietės temperatūra yra aukštesnė nei maisto ruošimo indo arba atvirkščiai, kepimo jutiklis bus aktyvintas netinkamai.

## Keptuvės kepimo jutikliui

Kepimo jutikliui skirtos specialios keptuvės. Šiuo pasirenkamus priedus vėliau galite įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriuje. Visada nurodykite atitinkamą identifikavimo numerį.

- HZ390210 15 cm skersmens keptuvė.
- HZ390220 19 cm skersmens keptuvė.
- HZ390230 21 cm skersmens keptuvė.
- HZ390512 Kepimo plokštė „Teppan Yaki“ Rekomenduojama tik lanksčiai naudojamoms maisto ruošimo zonoms.
- HZ390522 Keptuvo plokštė Rekomenduojama tik lanksčiai naudojamoms maisto ruošimo zonoms.

Šios keptuvės yra padengtos nesvylančia danga, todėl kepati patiekalus reikia labai mažai aliejaus.

### Pastabos

- Kepimo jutiklis buvo specialiai nustatytas šiai keptuvui rūšiai.
- Įsitikinkite, kad keptuvės dugno skersmuo atitinka kaitvietės dydį. Pastatykite keptuvę ant kaitvietės centro.
- Ruošiant ant lanksčiai naudojamos maisto ruošimo zonos gali būti, kad esant kitokiam keptuvės dydžiui ar netinkamai uždėjus keptuvę kepimo jutiklis nebus aktyvintas. Skaitykite skyrių → "Lanksčiai naudojama zona".
- Kitos keptuvės gali perkaisti. Gali būti nustatyta aukštesnė arba žemesnė temperatūros pakopa. Pirmiausia pabandykite nustatyti žemiausią temperatūros pakopą ir prireikus ją pakeiskite.

## Temperatūros pakopos

Temperatūros pakopa	tinka
1 labai žema	Padažų ruošimas ir tirštinimas, daržovių troškinimas ir patiekalų kepimas tyrame alyvuogių aliejuje, svieste arba margarine.
2 žema	Patiukalų kepimas itin tyrame alyvuogių aliejuje, svieste arba margarine, pvz., omletų.
3 vidutinė – žema	Žuviai ir storiems gabalam, pvz., kotletams, dešrelėms, kepti.
4 vidutinė – aukšta	Vidutiniškai arba gerai iškeptiems didkepsniams, džiūvėsiuose apvolio tiems šaldytiems produktams ir ploniems patiekalam, pvz., pjausniams, mėsos gabalėliams ir daržovėms, kepti.
5 didelis	Patiukalų kepimas aukštoje temperatūroje, pvz., apekti didkepsniai (su krauju) arba (vidutinis) bulviniam blynams ir keptoms bulvėms kepti.

## Lentelė

Lentelėje nurodyta, kokia temperatūros pakopa labiausiai tinkta maistui ruošti. Kepimo trukmė priklauso nuo patiekalo rūšies, svorio, dydžio ir kokybės.

Nustatoma temperatūros pakopa priklauso nuo naudojamos keptuvės.

Įkaitinkite tuščią keptuvę, aliejų ir maistą dėkite pasigirdus signalui.

	Temperatūros pakopa	Visas kepimo laikas skaičiuojant nuo paleidimo signalo (min.)
<b>Mėsa</b>		
Pjausnys, natūralus <sup>1</sup>	4	6 - 10
Pjausnys, apvoliotas džiūvėsėliuose <sup>1</sup>	4	6 - 10
Filē <sup>2</sup>	4	6 - 10
Kotletai <sup>1</sup>	3	10 - 15
Vištienos kepsnys „Cordon bleu“ <sup>1</sup>	4	10 - 15
Vienos pjausnys <sup>1</sup>	4	10 - 15
Didkepsnis, žalias (3 cm storio) <sup>2</sup>	5	6 - 8
Didkepsnis, vidutiniškai iškeptas (3 cm storio) <sup>2</sup>	5	8 - 12
Didkepsnis, gerai iškeptas (3 cm storio) <sup>1</sup>	4	8 - 12
Paukštienos krūtinėlė (2 cm storio) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Troškinta mėsa <sup>3</sup>	4	7 - 12
Gabalėliais pjaustyta mėsa, „Gyros“ <sup>3</sup>	4	7 - 12
Lašiniai <sup>1</sup>	2	5 - 8
Faršas <sup>3</sup>	4	6 - 10
Mėsainis (1,5 cm storio) <sup>1</sup>	3	6 - 15
Kukuliai (2 cm storio) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Įdaryti kukuliai <sup>1</sup>	3	10 - 20
Plikytos kepamos dešrelės <sup>1</sup>	3	8 - 20

<sup>1</sup> Daug kartų apverskite.

<sup>2</sup> Pilkite aliejų ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui.

<sup>3</sup> Reguliariai pamaišykite.

<sup>4</sup> Sviestą ir maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

<sup>5</sup> Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.

<sup>6</sup> Po signalo įpilkite vandens. Vandeniui užvirus dėkite maisto produktus.

<sup>7</sup> Maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

	Temperatūros pakopa	Visas kepimo laikas skaičiuojant nuo paleidimo signalo (min.)
Žalios kepamos dešrelės <sup>1</sup>	3	8 - 20
<b>Žuvis</b>		
Žuvies filė, natūrali <sup>1</sup>	4	10 - 20
Žuvies filė, apvoliota džiūvėsiuose <sup>1</sup>	3	10 - 20
Krevetės <sup>1</sup>	4	4 - 8
Norveginiai omara <sup>1</sup>	4	4 - 8
Kepta žuvis, visa <sup>1</sup>	3	10 - 20
<b>Kiaušinių patiekalai</b>		
Kiaušinienė svieste <sup>4</sup>	2	2 - 6
Kiaušinienė aliejuje <sup>2</sup>	4	2 - 6
Plakta kiaušinienė <sup>3</sup>	2	4 - 9
Omletas <sup>5</sup>	2	3 - 6
Lietiniai <sup>5</sup>	5	1,5 - 2,5
Prancūziškas skrebutis <sup>5</sup>	3	4 - 8
Blyneliai "Kaiserschmarrn" <sup>5</sup>	3	10 - 15
<b>Daržovės ir ankštiniai</b>		
Česnakai <sup>3</sup>	2	2 - 10
Svogūnai, troškinti iki suminkštėjimo <sup>3</sup>	2	2 - 10
Traškūs svogūnai <sup>3</sup>	3	5 - 10
Cukinijos <sup>1</sup>	3	4 - 12
Baklažanai <sup>1</sup>	3	4 - 12
Paprika <sup>1</sup>	3	4 - 15
Kepti žalieji smidrai <sup>1</sup>	3	4 - 15
Grybai <sup>3</sup>	4	10 - 15
Daržovių troškinimas aliejuje <sup>3</sup>	1	10 - 20
Glazūruotos daržovės <sup>3</sup>	3	6 - 10
<b>Bulvės</b>		
Keptos bulvės su luppenomis <sup>3</sup>	5	6 - 12
Keptos bulvės iš žalių bulvių <sup>3</sup>	4	15 - 25
Bulviniai blynai <sup>5</sup>	5	2,5 - 3,5
Šveicariški bulviniai blynai <sup>4</sup>	2	50 - 55
Glazūruotos bulvės <sup>3</sup>	3	10 - 15

<sup>1</sup> Daug kartų apverskite.<sup>2</sup> Pilkite aliejų ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui.<sup>3</sup> Reguliariai pamaišykite.<sup>4</sup> Sviestą ir maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.<sup>5</sup> Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.<sup>6</sup> Po signalo įpilkite vandens. Vandeniui užvirus dėkite maisto produktus.<sup>7</sup> Maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

	Temperatūros pakopa	Visas kepimo laikas skaičiuojant nuo paleidimo signalo (min.)
<b>Padažai</b>		
Pomidorų padažas su daržovėmis <sup>3</sup>	1	25 - 35
Bešamelio padažas <sup>3</sup>	1	10 - 20
Sūrio padažas <sup>3</sup>	1	10 - 20
Tirštinti padažą <sup>3</sup>	1	25 - 35
Saldūs padažai <sup>3</sup>	1	15 - 25
<b>Šaldyti produktai</b>		
Pjausnys <sup>1</sup>	4	15 - 20
Vištienos kepsnys „Cordon bleu“ <sup>1</sup>	4	10 - 30
Vištienos krūtinėlė <sup>1</sup>	4	10 - 30
Vištienos gabalėliai <sup>1</sup>	4	10 - 15
Gabalėliais pjaustyta mėsa, „Gyros“ <sup>3</sup>	4	10 - 15
Kebabas <sup>3</sup>	4	10 - 15
Žuvies filė, natūrali <sup>1</sup>	3	10 - 20
Žuvies filė, apvoliota džiūvėsiuose <sup>1</sup>	3	10 - 20
Žuvies piršteliai <sup>1</sup>	4	8 - 12
Gruzdintos bulvytės, keptos <sup>3</sup>	5	4 - 6
Keptuvėje ruošiami patiekalai <sup>3</sup>	3	6 - 10
Pavasariniai ritinėliai <sup>1</sup>	4	10 - 30
Kamamberas <sup>1</sup>	3	10 - 15
<b>Kiti patiekalai</b>		
Kamamberas <sup>1</sup>	3	7 - 10
Skrebučiai <sup>3</sup>	3	6 - 10
Sausi paruošti patiekalai <sup>6</sup>	1	5 - 10
Skrudinti migdolai <sup>7</sup>	4	3 - 15
Skrudinti riešutai <sup>7</sup>	4	3 - 15
Skrudintos kedrinės pinijos <sup>7</sup>	4	3 - 15

<sup>1</sup> Daug kartų apverskite.

<sup>2</sup> Pilkite aliejų ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui.

<sup>3</sup> Reguliariai pamaišykite.

<sup>4</sup> Sviestą ir maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

<sup>5</sup> Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.

<sup>6</sup> Po signalo įpilkite vandens. Vandeniui užvirus dėkite maisto produktus.

<sup>7</sup> Maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

## Teppan Yaki ir Grill „Flex“ zonai

### Grill

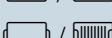
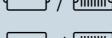
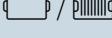
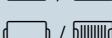
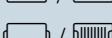
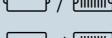
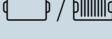
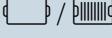
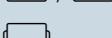
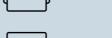
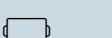
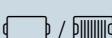
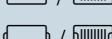
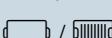
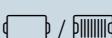
Grill prisitaiko prie „Flex“ zonas. Galite ruošti didesnius ar mažesnius mėsos, žuvies, šviežių daržovių ir duonos kiekius, naudojant labai mažai aliejaus, maistas bus sveikas ir paprastai pauošiamas. Dėl patiekalų ruošimo formos su grioveliais reikės mažiau riebalų. Dėl paprasto naudojimo patiekalus galima kepti keptuve, kurie atrodys ir bus tokio skonio, tarsi būtų kepti tradiciniame keptuve. Užpilkite ant patiekalo arba į keptuvą šiek tiek aliejaus, taip palengvinsite šilumos perdavimą.

### Teppan Yaki

Su Teppan Yaki paprastai ir sveikai paruošite mėsa, žuvį, jūros gėrybes, daržoves, saldymynus ir duoną, naudodami labai mažai aliejaus. Teppan Yaki prisitaiko prie „Flex“ zonas. Dėl tiesioginio sąlyčio su keptuve ir tolygaus šilumos perdavimo maisto produktai išliks tokios pačios konsistencijos, spalvos bei sultingi, kaip ir kepimo ar apkepinimo metu.

Lentelėje nurodyta, kokius patiekalus galite rinktis, surūšiuota pagal maisto produktus. Temperatūrą ir ruošimo laiką lemia maisto produktų kiekis, būklė ir kokybė.

**Pastaba.** Kad tinkamai aktyvintumėte funkciją, nustatykite „Flex“ zoną kaip vienintelę maisto ruošimo zoną.

	Maisto ruošimo indas	Temperatūros pakopa	Bendras kepimo laikas, skaičiuojant nuo signalo (min.)
<b>Mėsa</b>			
Pjausnys, natūralus <sup>1</sup>	 / 	4	6 - 10
Filé <sup>1</sup>	 / 	4	6 - 10
Kotletai <sup>1</sup>	 / 	3	10 - 15
Didkepsnis, žalias (3 cm storio) <sup>1</sup>	 / 	5	6 - 8
Didkepsnis, vidutiniškai iškeptas (3 cm storio) <sup>1</sup>	 / 	5	8 - 12
Didkepsnis, gerai iškeptas (3 cm storio) <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 12
Paukštienos krūtinėlė (2 cm storio) <sup>1</sup>	 / 	3	10 - 20
Lašiniai <sup>1</sup>	 / 	3	5 - 8
Mėsainis <sup>1</sup>	 / 	3	6 - 15
Dešrelės virimui <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 20
Dešrelės, žalios <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 20
Gabalėliais pjaustyta mėsa „Gyros“ <sup>2</sup>	 / 	4	7 - 12
Faršas <sup>2</sup>	 / 	4	6 - 10
<b>Žuvis ir jūros produktais</b>			
Žuvis filė, natūrali <sup>1</sup>	 / 	4	10 - 20
Krabai <sup>1</sup>	 / 	4	4 - 8
Krevetės <sup>1</sup>	 / 	4	4 - 8
Visa žuvis <sup>1</sup>	 / 	3	15 - 30
<b>Daržovės</b>			
Cukinijos <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 12
Baklažanai <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 12

<sup>1</sup> Pilkite aliejų (jei reikia) ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui. Jei reikia, apverskite.

<sup>2</sup> Pilkite aliejų (jei reikia) ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui. Reguliariai pamaišykite.

<sup>3</sup> Sviestą ir maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui. Jei reikia, apverskite.

<sup>4</sup> Pilkite aliejų (jei reikia) ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui. Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.

<sup>5</sup> Pilkite aliejų ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui (išrinkite patiekalo paviršių). Jei reikia, apverskite.

<sup>6</sup> Maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

	Maisto ruošimo in-das	Temperatūros pakopa	Bendras kepimo laikas, skai-čiuojant nuo signalo (min.)
Paprika <sup>1</sup>		3	4 - 15
Kepti žalieji smidrai <sup>1</sup>		3	4 - 15
Grybai <sup>2</sup>		4	10 - 15
Česnakai <sup>2</sup>		2	2 - 10
Troškinti svogūnai <sup>2</sup>		2	2 - 10
Glazūruotos daržovės <sup>2</sup>		3	6 - 10
<b>Bulvės</b>			
Keptos bulvės iš bulvių su lupenomis <sup>2</sup>		5	6 - 12
Bulviniai blynai <sup>4</sup>		5	2,5 - 3,5
Glazūruotos bulvės <sup>2</sup>		3	10 - 15
<b>Kiaušinių patiekalai</b>			
Kiaušinienė svieste <sup>3</sup>		2	2 - 6
Aliejuje kepta kiaušinienė <sup>1</sup>		4	2 - 6
Plakta kiaušinienė <sup>2</sup>		2	4 - 9
Omletas <sup>4</sup>		2	3 - 6
Lietiniai <sup>4</sup>		5	1,5 - 2,5
Prancūziškas skrebutis <sup>4</sup>		3	4 - 8
Blyneliai „Kaiserschmarrn“ <sup>4</sup>		3	10 - 15
<b>Kiti patiekalai</b>			
Skrudinimas <sup>5</sup>		4	4 - 6
Prancūziški skrebučiai <sup>2</sup>		3	6 - 10
Skrudinti migdolai <sup>6</sup>		4	3 - 15
Skrudinti riešutai <sup>6</sup>		4	3 - 15
Skrudintos kedrinės pinijos <sup>6</sup>		4	3 - 15

<sup>1</sup> Pilkite aliejų (jei reikia) ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui. Jei reikia, apverskite.

<sup>2</sup> Pilkite aliejų (jei reikia) ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui. Reguliariai pamaišykite.

<sup>3</sup> Sviestą ir maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui. Jei reikia, apverskite.

<sup>4</sup> Pilkite aliejų (jei reikia) ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui. Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.

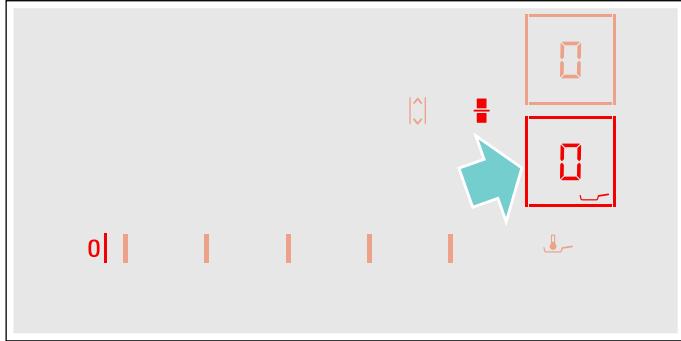
<sup>5</sup> Pilkite aliejų ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui (išrinkite patiekalo paviršių). Jei reikia, apverskite.

<sup>6</sup> Maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

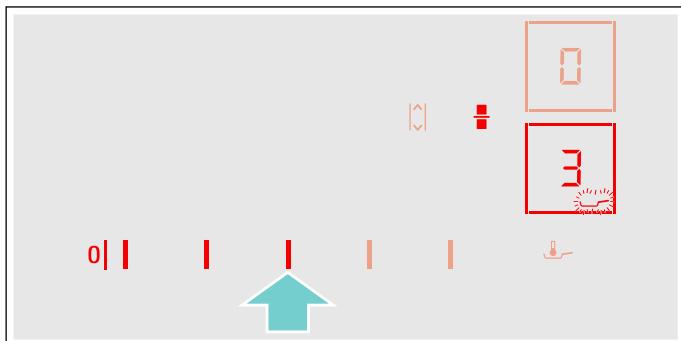
## Nustatymas

Lentelėje pasirinkite tinkamą temperatūros pakopą. Uždékite tuščią indą ant maisto ruošimo zonos.

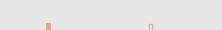
1. Palieskite simbolį .
2. Parinkite kaitvietę. Kaitviečių indikatorius šviečia rodmuo .



3. Per kitas 10 sekundžių nustatymo srityje parinkite norimą temperatūros pakopą.



Funkcija aktyvinta.

Temperatūros simbolis  mirksi, kol pasiekiamai kepimo temperatūra. Pasigirsta signalas ir nustoja mirksėti temperatūros simbolis.

4. Kai bus pasiekta kepimo temperatūra, pirmiausia į keptuvę įpilkite aliejaus, o vėliau jdékite patiekalą.

**Pastaba.** Apverskite patiekalus, kad jie neprisviltų.

## Kepimo jutiklio išjungimas

Palieskite simbolį  ir parinkite kaitvietę. Kaitvietė išsijungia ir išsižiebia liekamosios šilumos rodmuo.

## Apsauga nuo vaikų

Apsaugos nuo vaikų funkcija skirta tam, kad vaikai neįjungtų kaitlentės.

### Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išaktyvinimas

Kaitlentė turi būti išjungta.

#### Aktyvinimas

1. Pagrindiniu jungikliu įjunkite kaitlentę.
2. Simbolį  lieskite maždaug 4 sekundes. Rodmuo  šviečia 10 sekundžių.

Kaitlentė užblokuota.

#### Išaktyvinimas

1. Pagrindiniu jungikliu įjunkite kaitlentę.
2. Simbolį  lieskite maždaug 4 sekundes. Atblokuota.

## Automatinė apsauga nuo vaikų

Naudojant šią funkciją apsauga nuo vaikų išsijungia automatiškai visada, kai išjungiamama kaitlentė.

### Ijungimas ir išjungimas

Kaip įjungti automatinę apsaugos nuo vaikų funkciją, perskaitykite skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".

## Apsauga valant

Jei valysite, kai kaitlentė įjungta, gali pasikeisti nuostatai. Kad taip nenutiktu, kaitlentėje yra funkcija, kuria galima užblokuoti valdymo skydelį, norint jį nuvalyti.

Aktyvinimas: palieskite simbolį . Pasigirsta akustinis signalas. Valdymo skydelis užblokuojamas 35 sekundėms. Galite valyti valdymo skydelio paviršiu nebijodami, kad pasikeis nuostatai.

Išaktyvinimas: valdymo skydelis bus atblokuotas po 35 sekundžių. Norėdami funkciją atšaukti anksčiau, palieskite simbolį .

### Pastabos

- Po aktyvinimo prabėgus 30 sekundžių pasigirsta signalas. Jis įspėja, kad funkcija greit išsijungs.
- Valymo blokuotė neužblokuoja pagrindinio jungiklio. Galite bet kada išjungti kaitlentę.



## Automatinis apsauginis išjungimas

Jei viena iš kaitviečių veikia ilgai ir nebuvu pakeistas né vienas nuostatas, aktyvinama automatinė apsauginio išjungimo funkcija.

Kaitvietė nebekaista. Kaitvietės indikatorius pakaitomis mirksi ,  ir liekamosios šilumos indikatorius  arba .

Palietus bet kurį simbolį indikatorius išsijungia. Dabar galima iš naujo nustatyti kaitvietę.

Automatinės apsauginio išjungimo funkcijos aktyvinimo laikas priklauso nuo nustatytu kaitinimo lygio (išjungimo laikas nuo 1 iki 10 valandų).

# Pagrindiniai nustatymai

Prietaise yra įvairių pagrindinių nuostatų. Šiuos pagrindinius nustatymus galite pritaikyti pagal savo poreikius.

Rodmuo	Funkcija
c 1	<b>Apsauga nuo vaikų</b> 0 Rankiniu būdu*. 1 Automatiškai. 2 Funkcija išaktyvinta.
c 2	<b>Signalai</b> 0 Patvirtinimo ir klaidų signalai išjungti. 1 Ijungtas tik klaidų signalas. 2 Ijungtas tik patvirtinimo signalas. 3 Ijungti visi signalai.*
c 3	<b>Energijos sąnaudų rodymas</b> 0 Išaktyvinta.* 1 Aktyvinta.
c 5	<b>Automatinis ruošimo laiko programavimas</b> 00 Išjungta.* 0 1:39 Laikas iki automatinio išjungimo.
c 6	<b>Laikmačio funkcijos signalo trukmė</b> 1 10 sekundžių.* 2 30 sekundžių. 3 1 minutė.
c 7	<b>Galios valdymo funkcija. Kaitlentės pilnutinės galios ribojimas</b> <b>Galiojančius nustatymus lemia didžiausia kaitlentės galia.</b> 0 Išaktyvinta. Didžiausia kaitlentės galia.*/** 1 1000 W – mažiausia galia. 1.5 1500 W ... 3 rekomenduojama 3000 W esant 13 amperų. 3.5 rekomenduojama 3500 W esant 16 amperų. 4 4000 W 4.5 rekomenduojama 4500 W esant 20 amperų. ... 9 arba 9.5 Didžiausia kaitlentės galia.**
c 11	<b>Perkėlimo („Move“) funkcijai iš anksto nustatyti galios lygių keitimas</b> -9 Iš anksto nustatytas galios lygis priekinei maisto ruošimo sričiai. -5 Iš anksto nustatytas galios lygis vidurinei maisto ruošimo sričiai. -1.5 Iš anksto nustatytas galios lygis galinei maisto ruošimo sričiai.
c 12	<b>Maisto ruošimo indo ir paruošimo rezultato tikrinimas</b> 0 Netinka 1 Neoptimalu 2 Tinka

**c 13 Lankščiai naudojamos maisto ruošimo zonas konfigūravimo aktyvinimas**

- 0** Kaip dvi nesusietos maisto ruošimo zonas
- 1** Kaip vienintelė maisto ruošimo zona.\*

**c 0 Numatytuju nuostatų atkūrimas**

- 0** Individualūs nuostatai.\*
- 1** Atkurkite gamyklinius nuostatus.

\*Gamyklinis nuostatas

\*\*Didžiausias kaitlentės galingumas nurodytas specifikacijų lentelėje.

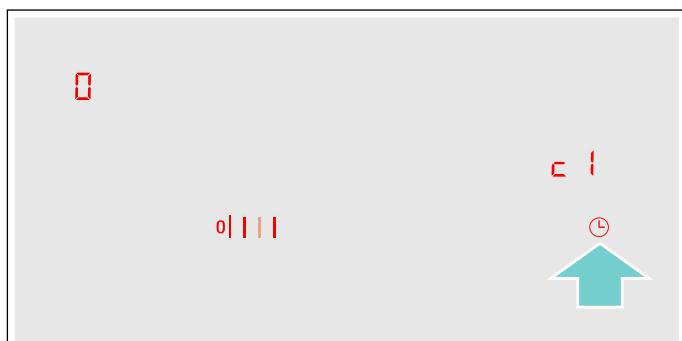
## Kaip perjungti pagrindinius nuostatus

Kaitlentė turi būti išjungta.

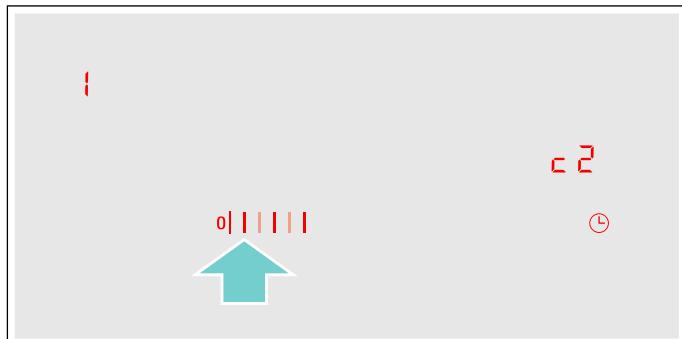
1. Ijunkite kaitlentę.
2. Per kitas 10 sekundžių simbolį ⊕ lieskite maždaug 4 sekundes.  
Pirmuosiuose keturiuose rodmenyse pateikiama informacijos apie gaminį. Palieskite nustatymo srity, kad galėtumėte peržiūrėti atskirus rodmenis.

Informacija apie gaminį	Rodmuo
Klientų aptarnavimo tarnybos indeksas (KI)	0 1
Pagaminimo numeris	Fd
Pagaminimo numeris 1	95.
Pagaminimo numeris 2	0.5

3. Dar kartą palietę simbolį ⊕ perjungsite pagrindinius nuostatus.  
Indikatoriuose kaip pradinis nuostatas įsižiebia **c 1** ir **0**.



4. Vėl lieskite simbolį ⊕, kol pasirodys norima funkcija.
5. Paskui nustatymo srityje parinkite norimą nuostatą.



6. Simbolį ⊕ lieskite mažiausiai 4 sekundes.

Nuostatai buvo išsaugoti.

## Pagrindinių nustatymų uždarymas

Išjunkite kaitlentę pagrindiniu jungikliu.

## Energijos sąnaudų rodmuo

Ši funkcija rodo, kiek energijos ši kaitlentė suvartojo per paskutinj maisto ruošimo procesą.

Išjungus 10-čiai sekundžių, bus rodomas sąnaudos kilovatvalandémis, pvz., **108 kWh**.

Rodmens tikslumas priklauso ir nuo elektros tinklo tiekiamos įtampos kokybės.

Kaip įjungti šią funkciją, skaitykite skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".

## Maisto ruošimo indo bandymas

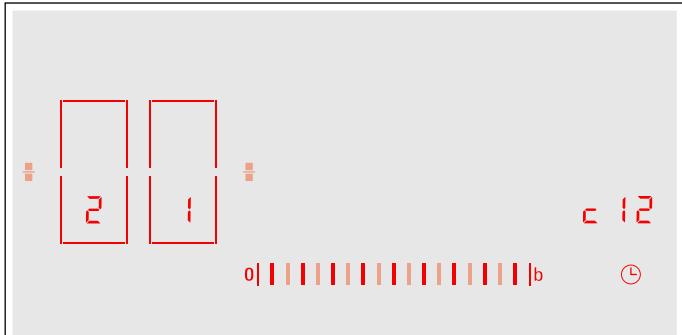
Naudojant šią funkciją galima patikrinti, kaip maisto ruošimo proceso spartumas ir kokybė priklausys nuo maisto ruošimo indo.

Pateiktas rezultatas yra tik atskaitinė reikšmė ir ji priklauso nuo maisto ruošimo indo ir naudojamos kaitvietės.

1. Į šaltą maisto ruošimo indą įpilkite maždaug 200 ml vandens ir uždékite ant kaitvietės, kurios skersmuo labiausiai atitinka indo dugno dydį, vidurio.
2. Perjunkite pagrindinius nuostatus ir parinkite nuostatą **c / 2**.
3. Palieskite nustatymo sritį. Kaitvietės indikatorius mirks -.

Funkcija aktyvinta.

Kaitvietės indikatorius po 10 sekundžių pasirodo kokybės ir maisto ruošimo proceso spartumo rezultatas.



Patikrinkite rezultatą pagal toliau pateiktą lentelę.

### Rezultatas

- |          |   |
|----------|---|
| <b>0</b> | Maisto ruošimo indas netinka kaitvietei, todėl ji nekaista.*                      |
| <b>1</b> | Maisto ruošimo indas kaista lėčiau ir maisto ruošimo procesas nevyks optimaliai.* |
| <b>2</b> | Maisto ruošimo indas kaista tinkamai ir maistas bus paruoštas gerai.              |

\* Jei yra dar mažesnė kaitvietė, dar kartą patikrinkite maisto ruošimo indą uždėję ant mažesnės kaitvietės.

Norédami vėl aktyvinti šią funkciją, palieskite nustatymo sritį.

### Pastabos

- Lanksčiai naudojama kaitinimo zona yra kaip viena kaitvietė; naudokite tik vieną maisto ruošimo indą.
- Jei naudojama kaitvietė yra daug mažesnė nei maisto ruošimo indo skersmuo, vadinas, kaiš tik puodo centras, o maistas nebus paruoštas taip, kaip pageidaujate.
- Informacijos apie šią funkciją pateikta skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".
- Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir jo padėtį pateikta skyriuose → "Indukcinis virimas" ir → "Lanksčiai naudojama zona".

## Galios valdiklis

Naudojant „Power-Manager“ funkciją, galima reguliuoti bendrą kaitlentės galią.

Kaitlentė nustatyta gamykloje. Didžiausia galia nurodyta specifikacijų lentelėje. Naudojant „Power-Manager“ funkciją, pagal atitinkamus elektros instalavimo reikalavimus galima keisti vertę.

Kad ši nustatytoji vertė nebūtų viršyta, kaitlentė turimą galą automatiškai paskirsto įjungtoms kaitvietėms.

Kol veikia „Power-Manager“ funkcija, vienos kaitvietės galia laikinai gali nesielti vardinės vertės. Kai įjungiamā kaitvietė ir pasiekama ribinė galios vertė, kaitinimo pakopą indikatorius trumpam užsidega .. Prietaisas automatiškai reguliuoja ir parenka didžiausią galimą galios pakopą.

Daugiau informacijos apie bendrą kaitlentės galios keitimą nurodyta skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai"

## Valymas

Tinkamų valymo ir priežiūros priemonių įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba mūsų el. parduotuvėje.

### Kaitlentė

#### Valymas

Baigę ruošti maistą visada nuvalykite kaitlentę. Tuomet prilipę likučiai nepridegs. Valykite tik pakankamai atvésusią kaitlentę, kai užges liekamosios šilumos rodmuo.

Kaitvietę nuvalykite drėgna valymo servetėle ir nusausinkite šluoste, kad nesusidarytų kalkių démių.

Naudokite tik šio tipo kaitlentei skirtas valymo priemones. Prašome atkreipti démesį į gamintojo duomenis, nurodytus ant gaminio pakuočių.

Jokiui būdu nenaudokite:

- neskiesto indų ploviklio,
- indaplovėms skirtos valdymo priemonės,
- šveičiamujų priemonių,
- aštarių valymo priemonių, pavyzdžiui, orkaičių purškiklio arba démių valiklio,
- šveitimo kempinių,
- aukšto slėgio ar garinių valymo prietaisų.

Stipriai prilipusius nešvarumus lengviausiai pašalinsite parduotuvėse įsigyjamu stiklo grandikliu. Laikykite gamintojo pateiktų nurodymų.

Tinkamų stiklo grandiklių įsigysite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje arba mūsų el. parduotuvėje.

Geriausiai nuvalysite specialiomis kempinėmis, skirtomis stiklo keramikos kaitlentėms.

#### Galimos dėmės

Kalkių ir vandens likučiai	Kaitlentei atvésus iš karto ją nuvalykite. Galite naudoti tinkama, stiklo keramikos kaitlentėms skirtą valymo priemonę.*
Cukrus, ryžių krakmolas arba plastikas	Nuvalykite iš karto. Nenaudokite stiklo grandiklio. Atsargiai: galite nusideginti.

\* Po to nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite šluoste.

**Pastaba.** Kol kaitlentė karšta, nenaudokite jokių valymo priemonių, nes gali atsirasti démių. Įsitikinkite, kad pašalinote visus naudotos valymo priemonės likučius.

### Kaitlentės rémas

Kad nepažeistumėte kaitlentės rémo, laikykites šių nurodymų.

- Naudokite tik šiltą plovimo šarmą.
- Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas plovimo servetėles.
- Nenaudokite šveičiamujų arba aštarių valymo priemonių.
- Nenaudokite stiklo grandiklių ar aštarių daiktų.

# Dažniausiai užduodami klausimai ir atsakymai (DUK)

## Paskirtis

### Kodėl negaliu i jungti kaitlentės ir kodėl šviečia apsaugos nuo vaikų simbolis?

Aktyvinta apsauga nuo vaikų.

Informacijos apie šią funkciją pateikta skyriuje → "Apsauga nuo vaikų"

### Kodėl mirksi rodmenys ir kodėl pasigirsta signalas?

Nuo valdymo skydelio nuvalykite skysčius arba maisto likučius. Nuimkite visus daiktus nuo valdymo skydelio.

Garsinio signalo išjungimo instrukciją rasite skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".

### Nepavyksta aktyvinti kepimo jutiklio?

Buvo pasiekta didžiausia prietaiso imamoji galia arba yra suaktyvinta „Power-Manager“ funkcija. Išjunkite arba sumažinkite aktyvių kaitviečių galios pakopas.

Daugiau informacijos apie šią funkciją pateikta skyriuje → "Galios valdiklis" 30 psl.

## Garsai

### Kodėl ruošiant maistą sklinda garsai?

Atsižvelgiant į maisto ruošimo indo savybes, naudojant kaitlentę gali sklisti garsai. Tai yra normalu, nes taip veikia indukcinė technologija ir tai nėra gedimas.

## Galimi garsai

### Tyliai zirzia transformatorius

Garsas girdimas, kai maistas ruošiamas nustačius aukštėsnį kaitinimo lygi. Triukšmas dingsta arba nutyla sumažinus kaitinimo lygi.

### Tylus švilpimas

Pasigirsta ištuštėjus maisto ruošimo indui. Triukšmas dingsta į maisto ruošimo indą įpyles vandens arba sudėjus maisto produktus.

### Spragsėjimas

Šis garsas girdimas naudojant maisto ruošimo puodus iš skirtingu, viena virš kitos esančiu medžiagų arba kartu naudojant skirtingo dydžio ir skirtingu medžiagų indus. Garso stiprumas priklauso nuo patiekalo kiekio ir ruošimo būdo.

### Skardus švilpimas

Girdima, kai dviejų kaitvietėms kartu nustatyta didžiausias kaitinimo lygis. Švilpimas nutyla arba prityla sumažinus kaitinimo lygi.

### Ventiliatoriaus skleidžiamas garsas

Kaitlentėje įrengtas ventiliatorius, kuris įsijungia kaitlentei įkaitus iki aukštos temperatūros. Jei išjungus kaitlentę temperatūra dar yra aukšta, ventiliatorius gali veikti toliau.

## Maisto ruošimo indas

### Kokius indus galima naudoti maistą ruošiant ant indukcinės kaitlentės?

Informacijos apie indukcinei funkcijai pritaikytus maisto ruošimo indus pateikta skyriuje → "Indukcinis virimas".

### Kodėl nekaista kaitvietė ir mirksi katinimo lygis?

Neįjungta kaitvietė, ant kurios uždėtas maisto ruošimo indas.

Įsitikinkite, kad kaitvietė, ant kurios uždėtas maisto ruošimo indas, yra įjungta.

Maisto ruošimo indas per mažas, kad būtų galima ji naudoti ant įjungtos kaitvietės, arba jis nepritaikytas indukcinei funkcijai.

Įsitikinkite, kad maisto ruošimo indas pritaikytas indukcinei funkcijai, o indas uždėtas ant kaitvietės, kurios dydis geriausiai atitinka indo dydį. Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir jo padėtį pateikta skyriuose → "Indukcinis virimas", → "Lanksčiai naudojama zona" ir → "Perkėlimo („Move“) funkcija".

### Kodėl maisto ruošimo indas įkaista labai lėtai arba kodėl jis įkaista nepakankamai, nors nustatytais aukštasis katinimo lygis?

Maisto ruošimo indas per mažas, kad būtų galima ji naudoti ant įjungtos kaitvietės, arba jis nepritaikytas indukcinei funkcijai.

Įsitikinkite, kad maisto ruošimo indas pritaikytas indukcinei funkcijai, o indas uždėtas ant kaitvietės, kurios dydis geriausiai atitinka indo dydį. Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir jo padėtį pateikta skyriuose → "Indukcinis virimas", → "Lanksčiai naudojama zona" ir → "Perkėlimo („Move“) funkcija".

## Valymas

### Kaip valyti kaitlentę?

Geriausia valyti specialia stiklo keramikos valymo priemone. Rekomenduojame nenaudoti jokių aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių, indų ploviklių (koncentratų) arba šveičiamujų šluosčių.

Daugiau informacijos apie kaitlentės valymą ir priežiūrą pateikta skyriuje → "Valymas".

## ?

# Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Dažniausiai sutrikimai būna nesudėtingi ir juos lengvai galite pašalinti patys. Todėl prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktas nuorodas.

Rodmuo	Galima priežastis	Klaidos šalinimas
nėra	Nutrūko elektros tiekimas.  Prietaisas buvo prijungtas ne pagal sujungimo schemą.  Elektronikos gedimas.	Prijungdami kitus elektros prietaisus patirkinkite, ar nenutrūko elektros srovės tiekimas.  Įsitikinkite, kad prietaisas buvo prijungtas pagal sujungimo schemą.  Jei sutrikimo pašalinti nepavyksta, praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.
Rodmenys mirksi.	Drėgnas valdymo skydelis arba ant jo uždėtas daiktas.	Nusausinkite valdymo skydelį arba nuimkite daiktą.
Kaitviečių indikatoriuose mirksi rodmuo -.	Atsirado elektronikos sutrikimas.	Norėdami patvirtinti sutrikimą, valdymo skydelį trumpai uždenkite ranka.
F2	Elektronika perkaito ir atitinkama kaitvietė išsijungė.	Palaukite, kol elektronika pakankamai atvės. Paskui palieskite bet kurį kaitlentės simbolį.
F4	Elektronika perkaito, todėl buvo išjungtos visos kaitvietės.	
F5 + kaitinimo lygis ir garsinis signalas	Karštas puodas stovi valdymo pulto srityje. Elektronika gali perkaisti.	Nuimkite puodą. Klaidos rodmuo netrukus užges. Galite maistą ruošti toliau.
F5 ir garsinis signalas	Karštas puodas stovi valdymo pulto srityje. Kad būtų apsaugota elektroninė sistema, kaitvietė buvo išjungta.	Nuimkite puodą. Palaukite kelias sekundes. Palieskite bet kurį valdymo paviršių. Klaidos rodmeniu užgesus galite maistą ruošti toliau.
F1/F6	Kaitvietė perkaito ir buvo išjungta, kad būtų apsaugotas jos darbinis paviršius.	Palaukite, kol elektronika pakankamai atvės ir vėl įjunkite kaitvietę.
F8	Kaitvietė ilgai veikė be pertraukos.	Suveikė automatinė apsauginio išjungimo funkcija. Skaitykite skyrių.
E9000 E90 10	Netinkama eksplotatavimo įtampa; ji yra ne įprasta eksplotatavimo diapazone.	Susisekite su savo el. energijos tiekėju.
U400	Kaitlentė prijungta netinkamai.	Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Įsitikinkite, kad buvo prijungta pagal sujungimo schemą.
dE	Aktyvintas parodomasis režimas.	Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Palaukite 30 sekundžių ir prijunkite iš naujo. Per kitas 3 minutes palieskite bet kurį valdymo paviršių. Parodomasis režimas išaktyvintas.

Nestatykite karštu puodą ant valdymo pulto.

### Pastabos

- Jei indikatorius pasirodo **E**, turite paspausti ir laikyti atitinkamos kaitinimo zonos jutiklinį laukelį, kad galėtumėte pažiūrėti sutrikimo kodą.
- Jei lentelėje nerandate sutrikimo kodo, atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo, palaukite 30 sekundžių ir vėl prijunkite. Jei rodmuo pasirodo vėl, susisekite su klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriumi ir nurodykite tikslų sutrikimo kodą.
- Ilykus klaidai, prietaisas nepersijungia į parengties režimą.

## **Klientų aptarnavimo tarnyba**

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

### **E ir FD numeriai**

Jeigu kviesite mūsų klientų aptarnavimo tarnyba, pasakykite prietaiso el. ir FD numerį.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite:

- prietaiso pase;
- ties apatine kaitlentės dalimi.

E numeris nurodytas ir ant kaitlentės stiklinio paviršiaus. Klientų aptarnavimo tarnybos indeksą (KI) ir FD numerį galite patikrinti įjungę pagrindinius nuostatus.

Atsiverskite skyrių → *"Pagrindiniai nustatymai"*.

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusių netinkamai naudojant prietaisą, iškvietus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantinio laikotarpio metu.

### **Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais**

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

# Bandomieji patiekalai

Ši lentelė buvo sukurta patikros institutams, kad būtų lengviau išbandyti mūsų prietaisus.

Lentelės duomenys apibūdina mūsų papildomus „Schulte-Ufer“ indus (4 dalių virtuvinius akumulatorius, skirtas indukcinei kaitlentei HZ 390042), kurių matmenys:

- Prikaistuvis Ø16 cm, 1,2 l, skirtas Ø14,5 cm kaitvietėms
- Puodas Ø16 cm, 1,7 l, skirtas Ø14,5 cm kaitvietėms
- Puodas Ø22 cm, 4,2 l, skirtas Ø18 cm kaitvietėms
- Keptuvė Ø24 cm, skirta Ø18 cm kaitvietėms

Bandomieji patiekalai	Indas	Kaitini-mo pako-pa	Įkaitinti.	Trukmė (Min.:sek.)	Dang-tis	Kaitinimo pa-kopa	Troškinimas
<b>Šokolado lydymas</b>							
Glajus (pvz., „Dr. Oetker“, 55 % kakavos turintis švelniai kartus šokoladas, 150 g)	Puodas ilga rankena, 16 cm Ø	-	-	-	-	1.5	Ne
<b>Vieno patiekalo iš lešių pašildymas ir laikymas šiltai</b>							
Vieno puodo patiekalas iš lešių*							
Pradinė temperatūra - 20 °C							
Kiekis: 450 g	Puodas, 16 cm Ø	9	1:30 (nemaišant)	Taip	1.5	Taip	
Kiekis: 800 g	Puodas, 22 cm Ø	9	2:30 (nemaišant)	Taip	1.5	Taip	
Vieno puodo patiekalas iš lešių skardinėje							
Pvz., lešių paštetas su „Erasco“ dešrelėmis.							
Pradinė temperatūra - 20 °C							
Kiekis: 500 g	Puodas, 16 cm Ø	9	apie 1:30 (maždaug po 1 min. pamaišyti)	Taip	1.5	Taip	
Kiekis: 1 kg	Puodas, 22 cm Ø	9	apie 2:30 (maždaug po 1 min. pamaišyti)	Taip	1.5	Taip	
<b>Bešamelio padažo ruošimas</b>							
Pieno temperatūra: 7 °C							
Ingredientai: 40 g sviesto, 40 g miltų, 0,5 l pieno (3,5 % riebumo) ir žiupsnelis druskos							
1. Išlydykite sviestą, įmaišykite miltus ir druską, masę pašildykite.	Puodas ilga rankena, 16 cm Ø	2	apie 6:00	Ne	-	-	
2. Į miltų ir sviesto mišinį įpilkite pieno ir nuolat maišydami palaukite, kol užvirs.		7	apie 6:30	Ne	-	-	
3. Bešamelio padažui užvirus, dar 2 minutes palikite ant kaitvietės ir nuolat maišykite.		-	-	-	2	Ne	

\*Receptas pagal DIN 44550

\*\*Receptas pagal DIN EN 60350-2

Bandomieji patiekalai	Indas	Kaitini- mo pakop- pa	Įkaitinti. Trukmė (Min.:sek.)	Dang- tis	Kaitinimo pa- kopa	Troškinimas Dang- tis
<b>Ryžių košės su pienu virimas</b>						
Ryžių košė su pienu, verdama uždengus dangčiu Pieno temperatūra: 7 °C Kaitinkite pieną, kol jis pradės kilti.Nustatykite rekomenduojamą kaitinimo lygį ir į pieną suberkite ryžius, cukrų ir druską. Ruošimo laikas su pakaitinimu – maždaug 45 min.						
Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos	Puodas, 16 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	3 (maždaug po 10 min. pamaišyti)	Taip
Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos	Puodas, 22 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	3 (maždaug po 10 min. pamaišyti)	Taip
Ryžių košė su pienu, verdama neuždengus dangčiu Pieno temperatūra: 7 °C Ingredientus supilkite į pieną ir pakaitinkite nuolat maišydami. Pienu įkaitus maždaug iki 90 °C parinkite rekomenduojamą kaitinimo lygį ir palikite virti maždaug 50 min.						
Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos	Puodas, 16 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	3	Ne
Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos	Puodas, 22 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	2.5	Ne
<b>Ryžių virimas</b>						
Vandens temperatūra: 20 °C						
Ingredientai: 125 g ilgagrūdžių ryžių, 300 g vandens ir žiupsnelis druskos	Puodas, 16 cm Ø	9	apie 2:30	Taip	2	Taip
Ingredientai: 250 g ilgagrūdžių ryžių, 600 g vandens ir žiupsnelis druskos	Puodas, 22 cm Ø	9	apie 2:30	Taip	2.5	Taip
<b>Kiaulienos nugarinės kepimas</b>						
Nugarinės pradinė temperatūra: 7 °C						
Kiekis: 3 kiaulienos nugarinės (bendras svoris apie 300 g, 1 cm storio) ir 15 ml saulėgrąžų aliejaus	Keptuvė, 24 cm Ø	9	apie 1:30	Ne	7	Ne
<b>Lietinių blynų ruošimas**</b>						
Kiekis: 55 ml tešlos vienam lietiniui blynui	Keptuvė, 24 cm Ø	9	apie 1:30	Ne	7	Ne
<b>Šaldytų bulvycių gruzdinimas</b>						
Kiekis: 2 l saulėgrąžų aliejaus; kiekvienai porcijai: 200 g šaldytų bulvycių (pvz., „McCain 123 Frites Original“)	Puodas, 22 cm Ø	9	Kol aliejus įkaista iki 180 °C	Ne	9	Ne

\*Receptas pagal DIN 44550

\*\*Receptas pagal DIN EN 60350-2

# Satura rādītājs

	<b>Mērķim atbilstīga lietošana</b>	38
	<b>Svarīgi drošības norādījumi</b>	39
	<b>Bojājumu iemesli</b>	40
Pārskats		40
	<b>Vides aizsardzība</b>	41
Padomi enerģijas taupīšanai		41
Videi nekaitīga utilizācija		41
	<b>Gatavošana ar indukciju</b>	41
Priekšrocības, gatavošanai izmantojot indukciju		41
Trauki		41
	<b>Ierīces apraksts</b>	43
Vadības panelis		43
Sildriņķi		44
Paliekošā siltuma indikators		44
	<b>Ierīces lietošana</b>	45
Sildvirsmas ieslēgšana un izslēgšana		45
Sildriņķa iestatīšana		45
Ieteikumi gatavošanai		45
	<b>Pielāgojamā gatavošanas zona</b>	48
Padomi trauku lietošanai		48
Viens sildriņķis		48
Divi atsevišķi sildriņķi		48
	<b>Funkcija „Move”</b>	49
Aktivizēšana		49
Izslēgšana		49
	<b>Laika funkcijas</b>	50
Gatavošanas laika programmēšana		50
Virtuves taimeris		50
Taimera funkcija		51
	<b>Funkcija „PowerBoost”</b>	51
Ieslēgšana		51
Izslēgšana		51
	<b>Funkcija „ShortBoost”</b>	52
Lietošanas ieteikumi		52
Ieslēgšana		52
Izslēgšana		52
	<b>Siltuma uzturēšanas funkcija</b>	52
Ieslēgšana		52
Izslēgšana		52
	<b>Cepšanas sensorika</b>	53
Cepšanas priekšrocības		53
Cepšanas sensoram piemērotas pannas		53
Temperatūras līmeni		54
Tabula		54
Teppan Yaki un Grill pielāgojamajai zonai		57
Iestatīšana		59
	<b>Bērnu aizsardzības sistēma</b>	59
Bērnu drošības ieslēgšana un izslēgšana		59
Automātiskā bērnu aizsardzības sistēma		59
	<b>Tiršanas drošība</b>	60
	<b>Ierīces automātiskā izslēgšanās</b>	60
	<b>Pamatiestatījumi</b>	61
Piekļuve pamatiestatījumiem		62
	<b>Enerģijas patēriņa indikators</b>	63
	<b>Ēdienu gatavošanas trauku pārbaude</b>	63
	<b>“Power Manager”</b>	64
	<b>Mazgāšana</b>	64
Sildvirasma		64
Sildvirsmas rāmis		64
	<b>Biežāk uzdotie jautājumi un atbildes (FAQ)</b>	65
	<b>Traucējumi. Kā rīkoties?</b>	66
	<b>Klientu apkalpošanas dienests</b>	67
E numurs un FD numurs		67
	<b>Pārbaudes ēdieni</b>	68

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu atradīsiet tīmeklī: [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) un tiešsaistes veikalā: [www.siemens-home.bsh-group.com/eshops](http://www.siemens-home.bsh-group.com/eshops)

## Mērķim atbilstīga lietošana

Uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Glabājiet lietošanas un montāžas pamācību, kā arī iekārtas pasi vēlākai izmantošanai vai arī nodošanai nākamajam īpašniekam.

Pārbaudiet ierīci pēc izņemšanas no iepakojuma. Gadījumā, ja ierīce transportēšanas laikā ir bojāta, nepievienojiet to un sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu, kā arī pierakstiet visus radušos bojājumus. Citādi zaudēsit tiesības saņemt jebkāda veida kompensāciju.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šī ierīce jāuzstāda, ievērojot pievienotos montāžas norādījumus.

Šo iekārtu paredzēts izmantot tikai privātās mājsaimniecībās vai sadzīvē. Iekārtu izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Gatavošanas process jāuzrauga. Islaicīgs gatavošanas process nepārtraukti jāuzrauga. Izmantojiet iekārtu tikai slēgtās telpās.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 4000 metrus virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet sildvirsmas pārsegus. Tie var izraisīt negadījumus, piemēram, pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

Izmantojiet tikai mūsu atlautās aizsargierīces vai bērnu drošības aprīkojumu. Nepiemērotas aizsargierīces vai bērnu drošības aprīkojums var izraisīt negadījumus.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeri vai tālvadību.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai bez pieredzes vai atbilstīgām zināšanām var lietot ierīci tikai citu cilvēku uzraudzībā, kuri ir atbildīgi par viņu drošību, vai pēc tam, kad ir apmācīti lietot ierīci droši un apzinās iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotāja veiktu apkopi bērni drīkst veikt tikai tad, ja tie ir sasnieguši 15 gadu vecumu un tas tiek veikts pieaugušo uzraudzībā.

Raugieties, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nebūtu ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Ja Jums ir aktīva implantēta medicīniska ierīce (piemēram, sirds ritma stimulators vai defibrilators), pie sava ārsta pārliecinieties ka tā atbilst Eiropas Savienības padomes Direktīvai 90/385/EEK, 1990. gada 20. jūnijs, kā arī DIN EN 45502-2-1 un DIN EN 45502-2-2, un ir izvēlēta, implantēta un programmēta saskaņā ar VDE-AR-E 2750-10. Ja šie priekšnosacījumi ir izpildīti un turklāt arī tiek izmantoti nemetāliski virtuves rīki un gatavošanas trauki, kuriem nav metāla rokturu, tad šo indukcijas gatavošanas virsmu var droši izmantot saskaņā ar norādījumiem par paredzēto izmantošanu.

## **Svarīgi drošības norādījumi**

### **Brīdinājums – Ugunsbīstamība!**

- Karsta ella un tauki viegli uzliesmo. Neatstājiet bez uzraudzības karstu eļļu un taukus. Nekādā gadījumā nedzēsiet uguns liesmas ar ūdeni. Sildriņķa izslēgšana Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.
- Sildriņķi ļoti sakarst. Nenovietojiet uz sildvirsmas viegli uzliesmojošus priekšmetus. Nenovietojiet uz sildvirsmas priekšmetus.
- Iekārtā ļoti sakarst. Neuzglabājiet ugunsnedrošus priekšmetus vai aerosolus atvilktnēs, kas atrodas tieši zem iekārtas.
- Sildvirasma patstāvīgi izslēdzas un vairs nav izmantojama. Tā var negaidīti ieslēgties vēlāk. Izslēdziez drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izauciet klientu servisu
- Nedrīkst izmantot sildvirsmas pārsegus. Tie var izraisīt negadījumus, piem., pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

### **Brīdinājums – Apdegumu risks!**

- Sildriņķi un virsma ap tiem, it īpaši sildvirsmas rāmis (ja tāds ir), ļoti sakarst. Nepieskarieties karstajām virsmām. Raugieties, lai tām nepiekļūst bērni.
- Sildriņķis silst, taču indikators nedarbojas. Izslēdziez drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izauciet klientu servisu
- Metāla priekšmeti uz sildvirsmas sakarst ļoti ātri. Nenovietojiet uz sildvirsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšīnas, karotes un katlu vākus.
- Pēc katras lietošanas reizes vienmēr izslēdziez sildvirsmu ar galveno slēdzi. Negaidiet, kamēr sildvirasma izslēdzas automātiski, jo uz tās vairs nav trauka.

### **Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!**

- Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnīkis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziez drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziez bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziez drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Stikla keramikā izveidojušās plāsas vai lūzumi var izraisīt strāvas triecienu. Izslēdziez drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izauciet klientu servisu

### **Brīdinājums – Traucējumu risks!**

Šīs sildvirsmas apakšā ir ventilators. Ja zem sildvirsmas atrodas atvilktnē, neglabājiet tajā mazus vai smailus priekšmetus, papīru un salvetes. Tie var tikt iesūkti, sabojāt ventilatoru vai ietekmēt dzesēšanu.  
Starp atvilktnes saturu un ventilatora ieeju jābūt vismaz 2 cm lielam attālumam.

### **Brīdinājums – Savainojuma draudi!**

- Gatavojot ūdeni, pārkaršana var izraisīt gatavošanas lauka un gatavošanas trauka plīsumu. Gatavošanas trauks nedrīkst tieši pieskarties ar ūdeni piepildītā katla pamatnei. Izmantojet tikai karstumizturīgus gatavošanas traukus.
- Starp katla pamatni un sildriņķi nokļuvušais šķidrumrs var izraisīt pēkšņu katla palēkšanos. Sildriņķiem un katlu pamatnēm jābūt sausām.

## Bojājumu iemesli

### **Uzmanību!**

- Nelīzenas trauku pamatnes var saskrāpēt sildvirsmu.
- Nenovietojiet uz sildriņķiem tukšus traukus. Tie var radīt bojājumus.
- Nenovietojiet karstus traukus uz vadības paneļa, indikatoru zonām vai sildvirsmas rāmja. Tie var radīt bojājumus.
- Ja uz sildvirsmas nokrīt cieti vai asi priekšmeti, tie var radīt sildvirsmas bojājumus.
- Alumīnija folija un plastmasas trauki izkūst uz karstiem sildriņķiem. Uz sildvirsmas nav ieteicams izmantot aizsargpārklājumus.

### **Pārskats**

Tālāk redzamajā tabulā norādīti biežākie bojājumi.

Bojājums	Iemesls	Rīcība
Traipi	Pārplūdis ēdiens.	Pārplūdušu ēdienu nekavējoties noņemiet ar stikla skrāpi.
	Nepiemēroti tīrišanas līdzekļi.	Izmantojiet tikai noteikta veida sildvirsmai piemērotus tīrišanas līdzekļus.
Skrāpējumi	Sāls, cukurs un smiltis.	Neizmantojiet sildvirsmu par darba virsmu vai novietošanas virsmu.
	Raupjas trauku pamatnes saskrāpē sildvirsmu.	Pārbaudiet gatavošanas traukus.
Krāsas mainīga	Nepiemēroti tīrišanas līdzekļi.	Izmantojiet tikai noteikta veida sildvirsmai piemērotus tīrišanas līdzekļus.
	Trauku izraisīts nodilums.	Pārvietojiet katlus un pannas, paceļot tos.
Ieplaisājumi	Cukurs, ēdieni, kas satur daudz cukura.	Pārplūdušu ēdienu nekavējoties noņemiet ar stikla skrāpi.

# Vides aizsardzība

Šajā nodaļā sniegtā informācija par enerģijas taupīšanu un iekārtas utilizāciju.

## Padomi enerģijas taupīšanai

- Vienmēr izmantojiet katlam piemērotu vāku. Gatavojojot bez vāka, ir nepieciešams krietiņi vairāk enerģijas. Lietojiet stikla vāku, lai, to nepaceļot, varētu redzēt trauka iekšpusi.
- Izmantojiet traukus ar plānu pamatni. Traukiem ar biezām pamatnēm nepieciešams lielāks enerģijas patēriņš.
- Trauku pamatnes diametram ir jāatbilst sildriņķa izmēram. Uzmanību! Trauku ražotāji mēdz norādīt trauka platākās daļas diametru, kas parasti ir lielāks par trauka pamatnes diametru.
- Nelielam ēdienu daudzumam izmantojiet mazus traukus. Liels un daļēji piepildīts trauks patērē daudz enerģijas.
- Vārot izmantojiet mazu ūdens daudzumu. Tādā veidā tiek ietaupīta enerģija un saglabāti visi dārzeņu vitamīni un minerālvielas.
- Izvēlieties zemāko jaudas līmeni, ar kuru iespējams gatavot. Ja tas ir pārāk augsts, tiek izšķiesta enerģija.

## Videi nekaitīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu apkārtējai videi nekaitīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši ES Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šī direktīva ES mērogā paredz noteikumus par vecu iekārtu pieņemšanu un pārstrādi.

# Gatavošana ar indukciju

## Priekšrocības, gatavošanai izmantojot indukciju

Gatavošana ar indukcijas palīdzību ļoti atšķiras no ierastā gatavošanas veida, jo karstums rodas tieši gatavošanas traukā. Tas piedāvā vairākas priekšrocības:

- ietaupa laiku cepot un vārot;
- ietaupa enerģiju;
- vieglāk kopt un tīrīt; ēdiens, kas pārgājis pāri trauka malām, tik ātri nepiedeg;
- siltuma kontrole un drošība, uzreiz pēc katras iestatīšanas sildvirsmā samazina vai palielina pievadīto siltuma daudzumu. Indukcijas sildriņķis pārtrauc pievadīt siltumu uzreiz pēc trauka nonemšanas no sildriņķa bez iepriekšējas izslēgšanas.

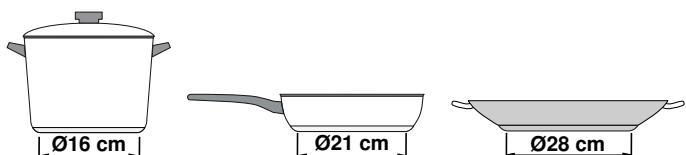
## Trauki

Gatavošanai izmantojiet tikai indukcijas virsmām piemērotus feromagnētiskos traukus, piemēram:

- emaljēta tērauda traukus;
- čuguna traukus;
- indukcijai piemērotus speciālus nerūsošā tērauda traukus.

Lai pārbaudītu, vai trauks ir piemērots indukcijas virsmām, varat lasīt nodaļā → "Ēdienu gatavošanas trauku pārbaude".

Lai sasniegstu labu gatavošanas rezultātu, feromagnētiskajai katla pamatnes zonai jāatbilst sildriņķa izmēram. Ja trauks uz sildriņķa netiek atpazīts, mēģiniet uz sildriņķa ar mazāku diametru.

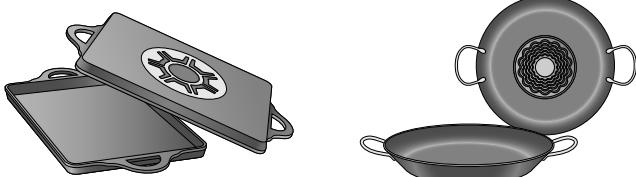


Ja tiek izmantota pielāgojamās gatavošanas zona kā vienīgais sildriņķis, iespējams izmantot lielāku izmēru traukus, kas piemēroti īpaši šai zonai. Informāciju par gatavošanas trauku novietošanu varat atrast nodaļā → "Pielāgojamā gatavošanas zona".

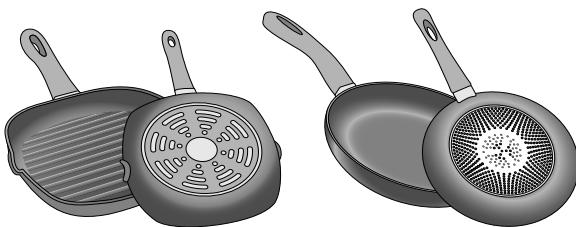


Ir arī indukcijas plītīm piemēroti trauki, kuru pamatne nav pilnībā feromagnētiska.

- Ja gatavošanas trauka pamatne ir daļēji feromagnētiska, sakarst tikai feromagnētiskā virsma. Tāpēc iespējams, ka siltums neizdalās vienmērīgi. Virsmai vietās, kas nav feromagnētiskas, gatavošanas laikā var būt pārāk zema temperatūra.



- Ja trauka pamatnes materiāls sastāv arī no alumīnija, feromagnētiskās virsmas laukums ir mazāks. Šāda veida trauki var nepilnīgi uzsilt, vai sildvirsa tos neatpazīst.



### Nepiemēroti trauki

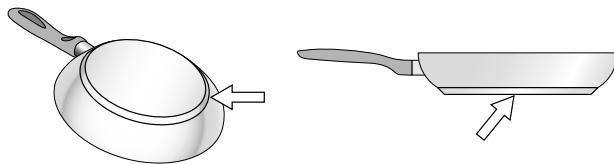
Nekad neizmantojiet ne difūzijas plāksnes, ne traukus no šādiem materiāliem:

- parasts, plāns tērauds,
- stikls,
- māls,
- varš,
- alumīnijis.

### Trauka pamatnes īpašības

Trauka pamatnes īpašības var ietekmēt gatavošanas rezultātu. Izmantojiet katlus un pannas no materiāliem, kas siltumu traukā izdala vienmērīgi, piemēram, katlus ar „Sandwich” tipa pamatni no nerūsošā tērauda, tā tiek ietaupīts laiks un enerģija.

Izmantojot traukus ar plakanu, nelīdzenu pamatni, tiek ietekmēta siltuma pievade.



### Trūkst trauka, vai tam ir neatbilstošs izmērs

Ja trauks nav novietots uz izvēlētā sildriņķa, ja tas nav izgatavots no piemērota materiāla vai tam nav atbilstoša izmēra, iemirgosies sildriņķa indikators. Uzliekot piemērotu trauku, indikators pārstās mirgot. Ja to neizdara 90 sekunžu laikā, sildriņķis automātiski izslēgsies.

### Tukši trauki vai trauki ar plānu pamatni

Nekarsējiet tukšus traukus vai traukus ar plānu pamatni. Sildvirsa ir aprīkota ar iekšējo drošības sistēmu, taču tukšs trauks var sasilt tik ātri, ka funkcija „Automātiskā atslēgšana” nespēj laikus sākt darboties un trauks var sakarst līdz ļoti augstai temperatūrai. Trauka pamatne var pat izkust un sabojāt stikla virsmu. Šādā gadījumā nepieskarieties traukam un izslēdziet sildriņķi. Ja pēc atdzišanas sildvirsa nedarbojas, sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.

### Trauku atpazīšana

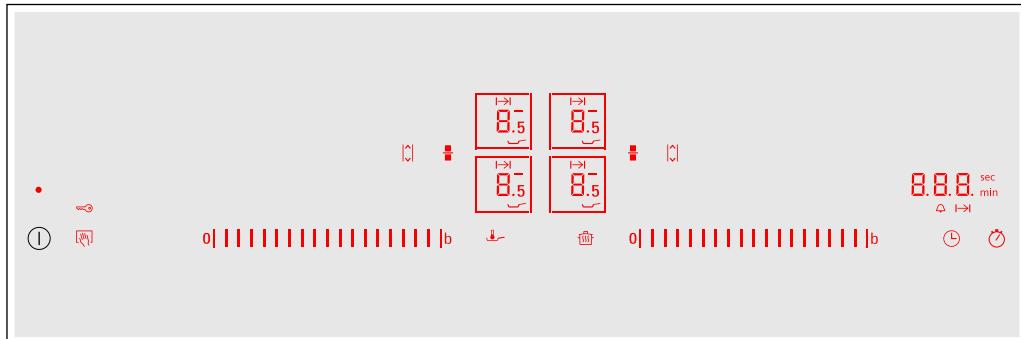
Katram sildriņķim ir ierobežots trauku atpazīšanas līmenis, tas ir atkarīgs no feromagnētiskās virsmas diametra un trauka pamatnes materiāla. Tāpēc vienmēr izmantojiet to sildriņķi, kas vislabāk piemērots trauka pamatnes diametram.

# Ierīces apraksts

Informāciju par sildriņķu izmēriem un jaudu  
lasiet → 2 lpp.

**Norādījums:** Atbilstīgi ierīces veidam iespējamas  
atšķirības krāsas un atsevišķos elementos.

## Vadības panelis



### Vadības lauki

①	Galvenais slēdzis
□ / □	Sildriņķa izvēle
0	Iestatījumu diapazons
b	Funkcijas „Powerboost” un „Shortboost”
■	Pielāgojamā gatavošanas zona
▣	Funkcija „Move”
🕒	Vadības paneļa bloķēšana tīrišanas laikā un bērnu drošība
♨	Siltuma uzturēšanas funkcija
█	Cepšanas sensors
⌚	Gatavošanas laika un virtuves taimera programmēšana
⌚	Hronometra funkcija

### Rādījumi

0	Darba stāvoklis
1-9	Gatavošanas līmeni
H/h	Paliekošais siltums
b	Funkcija „Powerboost”
b-	Funkcija „Shortboost”
L	Siltuma uzturēšanas funkcija
—	Cepšanas sensors
key	Bērnu drošība
00	Taimeris
→	Gatavošanas laika programmēšana
钤	Virtuves taimeris
min / sec	Taimera rādījumi

### Vadības lauki

Kad sildvirsmas ir uzsilusi, izgaismojas pašreiz pieejamie vadības lauku simboli.

Kad pieskaras kādam no simboliem, tiek aktivizēta attiecīgā funkcija.

### Norādījumi

- Attiecīgie vadības lauku simboli izgaismojas atbilstīgi to pieejamībai.  
Sildriņķu vai izvēlēto funkciju indikatori izgaismojas spilgtāk.
- Raugieties, lai vadības panelis vienmēr būtu tīrs un sauss. Mitrums var ietekmēt darbību.
- Nenovietojiet gatavošanas traukus indikatoru un sensoru tuvumā. Elektroniskā sistēma var pārkarst.

## Sildriņķi

Sildriņķis	
Standarta sildriņķis	Izmantojiet piemērota izmēra gatavošanas traukus.
Pielāgojamā gatavošanas zona	Skat. sadaļu → "Pielāgojamā gatavošanas zona".
Izmantojiet tikai indukcijas plītīm piemērotus traukus – skat. sadaļu → "Gatavošana ar indukciiju".	

## Paliekošā siltuma indikators

Sildvirsmas katram sildriņķim ir paliekošā siltuma indikators. Tas norāda, ka sildriņķis vēl ir karsts. Nepieskarieties sildriņķim, kamēr paliekošā siltuma indikators ir izgaismots.

Atkarībā no paliekošā siltuma temperatūras redzami šādi simboli:

- $H$ : augsta temperatūra
- $h$ : zema temperatūra

Ja nonemat trauku no sildriņķa gatavošanas laikā, paliekošā siltuma un izvēlētā gatavošanas līmena indikatori izgaismojas pamīšus.

Izslēdzot sildriņķi, paliekošā siltuma indikators izgaismojas. Arī tad, kad sildvirsmas ir izslēgtas, indikators ir izgaismots tik ilgi, kamēr vēl sildriņķis ir silts.

# Ierīces lietošana

Šajā nodaļā aprakstīta sildriņķa iestatīšana. Tabulā atradīsiet gatavošanas līmenus un laikus dažādiem ēdieniem.

## Sildvirsmas ieslēgšana un izslēgšana

Ieslēdziet un izslēdziet sildvirsmu ar galveno slēdzi.

Izslēgšana: pieskarieties simbolam ①. Atskan signāls. Izgaismojas attiecīgie sildriņķu simboli un funkcijas, kas šajā brīdī ir pieejamas. Sildvirsmu ir gatava darbam.

Izslēgšana: turiet nospiestu simbolu ①, līdz indikatori nodziest. Paliekošā siltuma indikators ir izgaismots, līdz sildriņķi ir pietiekami atdzisusi.

### Norādījumi

- Sildvirsmu automātiski izslēdzas, ja visi sildriņķi ir izslēgti ilgāk par 20 sekundēm.
- Izvēlētie iestatījumi saglabājas atmiņā 4 sekundes pēc sildvirsmas izslēgšanas. Ja šajā laikā sildvirsmu atkal ieslēgsiet, tā darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

## Sildriņķa iestatīšana

Iestatījumu zonā varat iestatīt vēlamo gatavošanas līmeni.

1. gatavošanas līmenis = zemākais līmenis.

9. gatavošanas līmenis = augstākais līmenis.

Katram gatavošanas līmenim ir papildu līmenis. Tas tiek apzīmēts ar simbolu 5.

**Norādījums:** Kreisās puses sildriņķi tiek iestatīti kreisajā iestatījumu zonā, un labās puses sildriņķi tiek iestatīti labajā iestatījumu zonā.

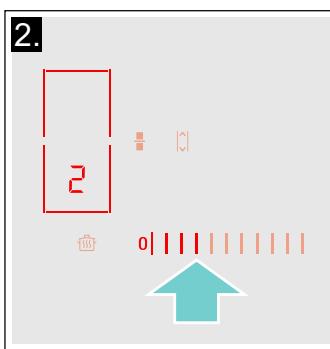
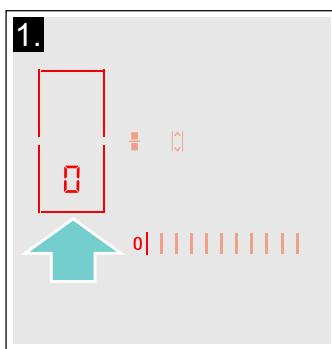
### Norādījumi

- Lai viegli sabojājamas iekārtas daļas aizsargātu pret pārkaršanu vai elektrisku pārslodzi, sildvirsmu var īslaicīgi samazināt jaudas līmeni.
- Lai izvairītos no iekārtas radītiem trokšņiem, sildvirsmu var īslaicīgi samazināt jaudas līmeni.

## Sildriņķa un gatavošanas līmena atlase

Sildvirsmai jābūt ieslēgtai.

1. Pieskarieties vēlamā sildriņķa simboliem □ un ▱. Indikators 0 izgaismojas spilgtāk.
2. Pieskarieties attiecīgajā iestatījumu zonā tik ilgi, līdz izgaismojas vēlamais gatavošanas līmenis.



Gatavošanas līmenis ir iestatīts.

## Jaudas līmeņa maiņa

Izvēlieties sildriņķi un programmēšanas zonā uzstādīet vajadzīgo jaudas līmeni.

## Sildriņķa izslēgšana

Izvēlieties sildriņķi un programmēšanas zonā uzstādīet uz 0. Sildriņķis izslēdzas un parādās atlikušā karstuma indikators.

### Norādījumi

- Ja uz sildriņķa nav uzlikts trauks, izvēlētais jaudas līmenis mirgo. Pēc kāda laika sildriņķis izslēgsies.
- Ja esat novietojuši trauku uz sildriņķa, pirms ir ieslēgta plīts, tas tiks uztverts nākamo 20 sekunžu laikā pēc galvenā slēdža nospiešanas, un sildriņķis tiks izvēlēts automātiski. Kad sildriņķis ir uztverts, nākamo 20 sekunžu laikā izvēlēties jaudas līmeni, pretējā gadījumā sildriņķis izslēgsies.

## Ieteikumi gatavošanai

### Ieteikumi

- Uzsildot biezenus, biezzupas un biezas mērces, ik pa laikam apmaisiet.
- Iepriekšējai uzsildīšanai iestatiet 8. vai 9. gatavošanas līmeni.
- Gatavojojot ar vāku uz trauka, samaziniet gatavošanas līmeni, tiklīdz starp trauku un vāku izplūst tvaiks. Labam gatavošanas rezultātam tvaika izplūšana nav nepieciešama.
- Pēc gatavošanas turiet gatavošanas trauku noslēgtu līdz ēdienu pasniegšanai.
- Gatavojojot ar ātrvārišanas katlu ņemiet vērā ražotāja norādes.
- Negatavojet ēdienu pārāk ilgi, lai nezaudētu uzturvērtību. Izmantojot virtuves pulksteni, varat iestatīt optimālo gatavošanas laiku.
- Veselīgam gatavošanas rezultātam vēlamās lietot eļļu ar augstu vāršanās temperatūru.
- Lai apbrūninātu ēdienu, cepiet to mazās porcijās citu pēc cita.
- Gatavošanas trauks var uzkarst gatavošanas laikā. Tāpēc ieteicams izmantot virtuves cimdus.
- Ieteikumus energiju taupošai gatavošanai skatiet nodaļā → "Vides aizsardzība".

### Gatavošanas līmenu tabula

Tabulā ir norādīts, kāds gatavošanas līmenis ir piemērots ēdienam. Gatavošanas ilgums var atšķirties atkarībā no ēdiena veida, svara, biezuma un kvalitātes.

	Gatavošanas līmenis	Gatavošanas laiks (min)
<b>Kausēšana</b>		
Šokolāde, glazūra	1 - 1.5	-
Sviests, medus, želatīns	1 - 2	-
<b>Uzsildīšana un siltuma uzturēšana</b>		
Sautējums, piem., lēcu sautējums	1.5 - 2	-
Piens*	1.5 - 2.5	-
Desīņu uzsildīšana ūdenī*	3 - 4	-
<b>Atkausēšana un uzsildīšana</b>		
Saldēti spināti	3 - 4	15 - 25
Saldēts gulass	3 - 4	35 - 55
<b>Vārīt, uzturot temp. nedaudz zemāku par vārišanās līmeni</b>		
Kartupeļu klippas*	4.5 - 5.5	20 - 30
Zivis*	4 - 5	10 - 15
Baltās mērces, piem., Bešamela mērce	1 - 2	3 - 6
Putotās mērces, piemēram, Bearnas mērce, holandiešu mērce	3 - 4	8 - 12
<b>Vārišana, tvaicēšana, sautēšana</b>		
Risi (ar dubultu ūdens daudzumu)	2.5 - 3.5	15 - 30
Piena rīsu zupa***	2 - 3	30 - 40
Kartupeļi ar mizu	4.5 - 5.5	25 - 35
Vārīti kartupeli	4.5 - 5.5	15 - 30
Mīklas izstrādājumi, nūdeles*	6 - 7	6 - 10
Sautējums	3.5 - 4.5	120 - 180
Zupas	3.5 - 4.5	15 - 60
Dārzeni	2.5 - 3.5	10 - 20
Dārzeni, saldēti	3.5 - 4.5	7 - 20
Gatavošana ātrvārišanas katlā	4.5 - 5.5	-
<b>Sutināšana</b>		
Ruletes	4 - 5	50 - 65
Sutināti cepeši	4 - 5	60 - 100
Gulaš***	3 - 4	50 - 60

\* Bez vāka

\*\* Vairākas reizes apgrozot

\*\*\* Iepriekšēja uzkarsēšana gatavošanas līmenī 8 - 8.5

	Gatavoša-nas līmenis	Gatavošanas laiks (min)
<b>Sautēšana/cepšana ar nedaudz eļļu</b>		
Šnicelle, vienkārša vai panēta	6 - 7	6 - 10
Saldēta šnicelle	6 - 7	6 - 12
Karbonāde, vienkārša vai panēta	6 - 7	8 - 12
Steiks (3 cm biezis)	7 - 8	8 - 12
Putna krūtiņa (2 cm bieza)**	5 - 6	10 - 20
Saldēta putna krūtiņa**	5 - 6	10 - 30
Kotletes (3 cm biezas)**	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburgera gaļa (2 cm bieza)**	6 - 7	10 - 20
Zivs un zivs fileja bez panējuma	5 - 6	8 - 20
Zivs un zivs fileja ar panējumu	6 - 7	8 - 20
Zivs, panēta un saldēta, piemēram, zivju pirkstiņi	6 - 7	8 - 15
Vēžveidīgie, garneles	7 - 8	4 - 10
Svaigu dārzeni un sēņu apcepšana	7 - 8	10 - 20
Ēdienu gatavošanai pannā, dārzeni, gaļas strēmelītes aziātu gaumē	7 - 8	15 - 20
Saldēti, pannā gatavojami ēdieni	6 - 7	6 - 10
Pankūkas (cep eļļā citu pēc citas)	6.5 - 7.5	-
Omlete (cep citu pēc citas)	3.5 - 4.5	3 - 10
Vērsacis	5 - 6	3 - 6
<b>Vārišana eļļā* (150–200 g porcijs 1–2 l eļļā, vārit pa porcijām)</b>		
Saldēti produkti, piemēram, frī kartupeļi, vistas gabaliņi	8 - 9	-
Saldētas kroketes	7 - 8	-
Gaļa, piemēram, vistas daļas	6 - 7	-
Panēta zivs vai zivs alus mīklā	6 - 7	-
Dārzeni, sēnes, panēti vai alus, tempuras mīklā	6 - 7	-
Cepumi, piemēram, dažādi virtuļi, augļi alus mīklā	4 - 5	-

\* Bez vāka

\*\* Vairākas reizes apgrozot

\*\*\* Iepriekšēja uzkarsēšana gatavošanas līmenī 8 - 8.5

## Pielāgojamā gatavošanas zona

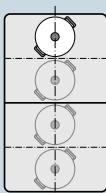
Ja nepieciešams, var izmantot kā vienu sildriņķi vai kā divus atsevišķus sildriņķus.

Sastāv no četriem induktoriem, kas darbojas neatkarīgi cits no cita. Ja tiek izmantota pielāgojamā gatavošanas zona, aktivizējas tikai tā vieta, uz kurās atrodas gatavošanas trauks.

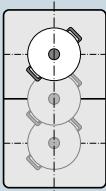
### Padomi trauku lietošanai

Lai nodrošinātu optimālu siltuma noteikšanu un izplatīšanu, trauku iesaka novietot precīzi centrā:

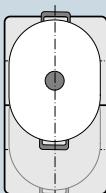
#### Viens sildriņķis



Diametrs: 13 cm vai mazāks  
Novietojiet trauku vienā no četrām attēlotajām pozīcijām.

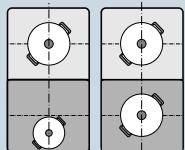


Diametrs: vairāk nekā 13 cm  
Novietojiet trauku vienā no trim attēlotajām pozīcijām.



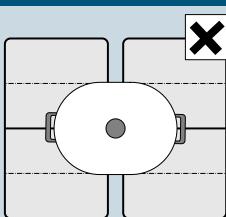
Ja gatavošanas traukam nepieciešams vairāk nekā viens sildriņķis, novietojiet to pielāgojamās gatavošanas zonas augšējā vai apakšējā malā.

#### Divi sildriņķi



Priekšējos un aizmugurējos sildriņķus, katrās ar diviem induktoriem, var izmantot atsevišķi. Katram sildriņķim iestatiet vēlamo gatavošanas līmeni. Uz katra sildriņķa izmantojiet tikai vienu gatavošanas trauku.

#### Ieteikumi



Uz sildvirsmām ar vairāk nekā vienu pielāgojamā gatavošanas zonu traukus novietojiet tā, lai tiktu noklāta tikai viena no pielāgojamajām zonām.  
Citādi sildriņķi netiek pareizi ieslēgti un netiek sasniegts labs gatavošanas rezultāts.

### Viens sildriņķis

Pielāgojamā zona ir ieslēgta kā vienīgais sildriņķis.

#### Ieslēgšana

- Izvēlieties pielāgojamo gatavošanas zonu ar simbolu
- Iestatījumu zonā izvēlieties attiecīgo gatavošanas līmeni.

Pielāgojamā gatavošanas zona ir ieslēgta.

#### Gatavošanas līmeņa maiņa

Izvēlieties sildriņķi un mainiet gatavošanas līmeni attiecīgajā iestatījumu zonā.

#### Jauna trauka pievienošana

Uzlieciet jaunu gatavošanas trauku uz sildriņķa un pieskarieties divas reizes simbolam . Jaunais trauks tiek atpazīts un iepriekš izvēlētais gatavošanas līmenis paliek iestatīts.

**Norādījums:** Ja trauks tiek pabīdīts vai pacelts no izmantotā sildriņķa, sildriņķis sāk automātisko meklēšanu un iepriekš izvēlētais gatavošanas līmenis paliek iestatīts.

#### Izslēgšana

Pieskarieties simbolam

Pielāgojamā zona ir izslēgta. Turpmāk abi sildriņķi darbojas kā divi neatkarīgi sildriņķi.

#### Divi atsevišķi sildriņķi

Pielāgojamo gatavošanas zonu izmantojiet kā divus atsevišķus sildriņķus.

#### Sildriņķu atvienošana

- Pieskarieties simbolam
- Izvēlieties vēlamo sildriņķi ar simbolu
- Iestatījumu zonā izvēlieties attiecīgo gatavošanas līmeni.

Sildriņķis ir ieslēgts.

#### Norādījumi

- Ja izslēdzat sildvirsmu un pēc tam to ieslēdzat, tad pielāgojamā gatavošanas zona tiek vēlreiz izmantota kā atsevišķs sildriņķis.
- Lai mainītu pielāgojamās gatavošanas zonas konfigurācijas iestatījumus, skat. nodaļu → "Pamatiestatījumi".

#### Abu sildriņķu apvienošana

Pieskarieties simbolam

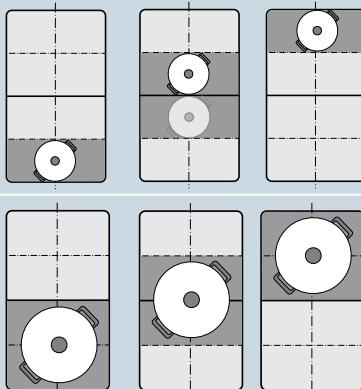
Pielāgojamā gatavošanas zona ir ieslēgta.

## Funkcija „Move”

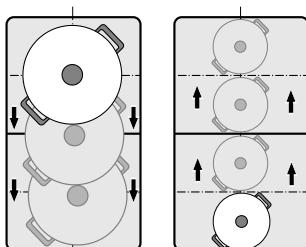
Ar šo funkciju tiek ieslēgta visa pielāgojamā zona, kas ir iedalīta trīs zonās ar iepriekš iestatītiem gatavošanas līmeniem.

Izmantojiet tikai vienu trauku. Zonas lielums atkarīgs no izmantotā trauka un tā pareiza novietojuma.

### Zonas



Tādējādi gatavošanas laikā trauku iespējams pārvietot uz citu zonu ar atšķirīgu gatavošanas līmeni.



Iepriekš iestatīti gatavošanas līmeni:

Priekšējā zona = gatavošanas līmenis 9

Vidējā zona = gatavošanas līmenis 5

Aizmugurējā zona = gatavošanas līmenis 1.5

Katra sildriņķa iepriekš iestatīto gatavošanas līmeni var mainīt atsevišķi. Kā iespējams nomainīt gatavošanas līmenus, skat. nodaļā → "Pamatiestatījumi".

### Norādījumi

- Ja uz pielāgojamās zonas tiek atpazīts vairāk nekā viens trauks, funkcija izslēdzas.
- Ja trauks tiek pabīdīts vai pacelts pielāgojamajā zonā, sildriņķis sāk automātisko meklēšanu un tiek iestatīts gatavošanas līmenis tajā zonā, kurā trauks tika atpazīts.
- Vairāk informācijas par gatavošanas trauku novietošanu un lielumu skat. nodaļā → "Pielāgojamā gatavošanas zona"

### Aktivizēšana

1. Izvēlieties vienu no abiem pielāgojamās gatavošanas zonas sildriņķiem.
2. Pieskarieties simbolam , tas izgaismojas spilgtāk. Pielāgojamā gatavošanas zona ir ieslēgta kā vienīgais sildriņķis.  
Sildriņķa displejā redzams tās zonas gatavošanas līmenis, uz kurās atrodas gatavošanas trauks.  
Funkcija ir ieslēgta.

### Gatavošanas līmeņa maiņa

Atsevišķo zonu gatavošanas līmenus iespējams mainīt gatavošanas procesā. Uzlieciet trauku uz zonas un mainiet gatavošanas līmeni iestatījumu zonā.

### Norādījumi

- Tieki mainīts tikai tās zonas gatavošanas līmenis, uz kurās atrodas trauks.
- Ja funkciju izslēdz, trīs zonu gatavošanas līmenus atiestata uz sākotnējo vērtību.

### Izslēgšana

Pieskarieties simbolam . Tas izgaismojas blāvāk.  
Funkcija ir izslēgta.

**Norādījums:** Ja kādu no zonām iestata uz , dažu sekunžu laikā funkcija izslēdzas.

## Laika funkcijas

Sildvirsmai pieejami trīs taimera iestatījumi.

- Gatavošanas laika programmēšana
- Virtuves taimeris
- Hronometra funkcija

### Gatavošanas laika programmēšana

Sildriņķis pēc iestatītā laika beigām izslēdzas automātiski.

#### Iestatīšana

1. Pieskarieties divas reizes simbolam . Taimera displejā redzams simbols  un indikators .
2. Izvēlieties sildriņķi. Izgaismojas indikators .
3. Nākamajās 10 sekundēs iestatīšanas zonā iestatiet vajadzīgo gatavošanas laiku.



4. Pieskarieties simbolam , lai apstiprinātu izvēlēto iestatījumu.
5. Izvēlieties vajadzīgo gatavošanas līmeni.



Sākas gatavošanas laika atskaite.

#### Norādījumi

- Visiem sildriņķiem var automātiski iestatīt vienu un to pašu gatavošanas laiku. Iestatītā laika atskaite katram sildriņķim notiek atsevišķi. Vairāk par automātisku gatavošanas laika iestatīšanu skatiet sadalā → "Pamatiestatījumi".
- Ja pielāgojamā gatavošanas zona tiek izvēlēta kā vienīgais sildriņķis, tad iestatītais laiks visā gatavošanas zonā ir vienāds.
- Ja apvienotajiem sildriņķiem izvēlas funkciju „Move”, trīs sildriņķiem ir iestatīts viens un tas pats laiks.

### Cepšanas sensors

Jā sildriņķim ir iestatīts gatavošanas laiks un ieslēgts cepšanas sensors, gatavošanas laika atskaite sākas tad, kad ir sasniegts izvēlētais temperatūras līmenis.

#### Laika maiņa vai atiestate

Pieskarieties divas reizes simbolam  un tad izvēlieties sildriņķi.

Iestatījumu zonā mainiet gatavošanas laiku vai iestatiet , lai izdzēstu programmēto gatavošanas laiku.

Pieskarieties simbolam , lai apstiprinātu izvēlēto iestatījumu.

#### Pēc iestatītā laika beigām

Sildriņķis izslēdzas, indikators  mirgo, un sildriņķis rāda . Atskan signāls.

Mirgo taimera indikatori  un indikators .

Kad pieskaras simbolam , nodziest indikatori un apklust skaņas signāls.

#### Norādījumi

- Ja gatavošanas laiku iestata vairākiem sildriņķiem, taimera displejā vienmēr redzams ūsākais gatavošanas laiks.
- Lai apskatītu kāda sildriņķa atlikušo gatavošanas laiku, pieskarieties divas reizes simbolam  un izvēlieties sildriņķi.
- Gatavošanas laiku var iestatīt līdz pat **99** minūtēm.

### Virtuves taimeris

Ar virtuves taimeri var iestatīt laiku līdz 99 minūtēm.

Taimeris darbojas neatkarīgi no sildriņķiem vai citiem iestatījumiem. Izmantojot to, sildriņķis pēc iestatītā laika beigām automātiski neizslēdzas.

#### Iestatīšana

1. Pieskarieties simbolam . Taimera displejā redzams simbols  un indikators .
  2. Izvēlieties iestatījumu zonā vēlamo laiku un apstipriniet to, pieskaroties simbolam .
- Pēc dažām sekundēm sākas laika atskaite.

#### Laika maiņa vai atiestate

Pieskarieties simbolam .

Iestatījumu zonā mainiet gatavošanas laiku vai iestatiet , lai izdzēstu programmēto gatavošanas laiku.

Pieskarieties simbolam , lai apstiprinātu izvēlēto iestatījumu.

#### Pēc iestatītā laika beigām

Pēc iestatītā laika atskaites atskan signāls. Taimera displejā mirgo  un simbols .

Kad pieskaras simbolam , indikatori nodziest.

## Taimera funkcija

Taimera funkcija no ieslēgšanas brīža rāda laika atskaiti.

Tā darbojas neatkarīgi no sildriņkiem un citiem iestatījumiem. Šī funkcija automātiski neizslēdz sildriņķi.

### Ieslēgšana

Pieskarieties simbolam . Taimera displejā izgaismojas **00**.

Sākas laika atskaite.

### Izslēgšana

Pieskarieties simbolam . Taimera displejā parādās **00** un pēc tam nodziest.

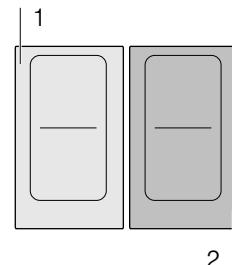
Funkcija ir izslēgta.

**Norādījums:** Lai izslēgtu hronometru, šai funkcijai jābūt izvēlētai.

## Funkcija „PowerBoost”

Ar funkciju „PowerBoost” lielu ūdens daudzumu var uzkarsēt ātrāk nekā gatavošanas līmenī .

Šo funkciju var aktivizēt tikai vienam sildriņķim, ja netiek lietots kāds tās pašas grupas sildriņķis (sk. attēlu).



**Norādījums:** Pielāgojamajā gatavošanas zonā var aktivizēt arī „Powerboost” funkciju, ja gatavošanas zona tiek izmantota kā viens sildriņķis.

### Ieslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
2. Pieskarieties simbolam . Izgaismojas indikators . Funkcija ir ieslēgta.

### Izslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
  2. Pieskarieties simbolam . Rādījums vairs nav redzams, un sildriņķis pārslēdzas uz darbību gatavošanas līmenī .
- Funkcija ir izslēgta.

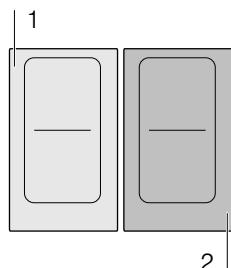
**Norādījums:** Noteiktos gadījumos funkcija „PowerBoost” var izslēgties automātiski, lai pasargātu sildvirsmas elektroniskos elementus.

## Funkcija „ShortBoost”

Ar funkciju „ShortBoost” sildriņki iespējams uzsildīt ātrāk nekā gatavošanas līmenī .

Pēc funkcijas deaktivizēšanas izvēlieties ēdienam piemērotu gatavošanas līmeni.

Šo funkciju var aktivizēt tikai vienam sildriņķim, ja netiek lietots kāds tās pašas grupas sildriņķis (sk. attēlu).



**Norādījums:** Izmantojot pielāgojamo zonu kā vienīgo sildriņķi, iespējams ieslēgt funkciju „Shortboost”.

### Lietošanas ieteikumi

- Vienmēr izmantojiet gatavošanas trauku, kas nav bijis iepriekš uzsildīts.
- Izmantojiet katlus un pannas ar līdzīnām pamatnēm. Neizmantojiet traukus ar plānām pamatnēm.
- Nekad nekarsējiet tukšus traukus, eļļu, sviestu vai taukus bez uzraudzības.
- Nelieci uz trauka vāku.
- Novietojiet trauku uz sildriņķa, lai tas atrastos pa vidu. Pārbaudiet, vai trauku pamatnes diametrs atbilst sildriņķa izmēram.
- Vairāk par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu skat. sadaļā → "Gatavošana ar indukciju".

### Ieslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
2. Pieskarieties divas reizes simbolam .

Izgaismojas indikators .

Funkcija ir ieslēgta.

### Izslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
2. Pieskarieties simbolam .

Indikators  vairs nav redzams, un sildriņķis pārslēdzas uz darbību gatavošanas līmenī .

Funkcija ir izslēgta.

**Norādījums:** Pēc 30 sekundēm šī funkcija automātiski izslēdzas.

## Siltuma uzturēšanas funkcija

Šī funkcija ir piemērota šokolādes vai sviesta kausēšanai, kā arī ēdienu siltuma uzturēšanai.

### Ieslēgšana

1. Pieskarieties simbolam .
2. Izvēlieties vēlamo sildriņķi nākamajās 10 sekundēs. Izgaismojas indikators .

Funkcija ir ieslēgta.

### Izslēgšana

1. Pieskarieties simbolam .
2. Izvēlieties sildriņķi.

Indikators  nodziest. Sildriņķis izslēdzas un izgaismojas paliekošā siltuma indikators.

Funkcija ir izslēgta.

# Cepšanas sensorika

Ar šo funkciju iespējams cept, nodrošinot piemērotu pannas temperatūru.

Sildriņķi ar šo funkciju ir norādīti ar cepšanas funkcijas simbolu.

## Cepšanas priekšrocības

- Sildriņķis silst tikai, lai uzturētu temperatūru. Tādā veidā tiek taupīta enerģija un nepārkarst eļļa vai taukvielas.
- Cepšanas funkcija brīdina, ja tukša panna ir sasniegusi optimālo temperatūru, lai pievienotu eļļu un ēdienu sastāvdaļas.

### Norādījumi

- Nelieciet pannai vāku. Citādi funkcija netiks pareizi aktivizēta. Iespējams izmantot pretšķakatu sietu, lai izvairītos no tauku ūjumām.
- Izmantojiet cepšanai piemērotu eļļu vai taukvielas. Izmantojot sviestu, margarīnu, „virgin extra” olīvelļu vai cūku taukus, iestatiet 1. vai 2. temperatūras līmeni.
- Nekad nekarsējiet pannu (ar ēdienu vai bez tā) nepieskatot to.
- Ja sildriņķim ir augstāka temperatūra nekā gatavošanas traukam vai otrādi, cepšanas sensors neaktivizēsies pareizi.

## Cepšanas sensoram piemērotas pannas

Iz preejamas cepšanas sensoram īpaši paredzētas pannas. Šos papildpiederumus varat iegādāties specializētā veikalā vai mūsu klientu tehniskajā apkalpošanas dienestā. Vienmēr norādīet attiecīgo atsauces numuru.

- HZ390210 Panna ar diametru 15 cm.
- HZ390220 Panna ar diametru 19 cm.
- HZ390230 Panna ar diametru 21 cm.
- HZ390512 Tepanjaki. Ieteicams lietot tikai uz pielāgojamās gatavošanas zonas.
- HZ390522 Grilpanna. Ieteicams lietot tikai uz pielāgojamās gatavošanas zonas.

Pannām ir nepiedegošs pārklājums, lai cepšanai varētu izmantot nelielu eļļas daudzumu.

### Norādījumi

- Cepšanas sensors iestatīts īpaši šāda veida pannām.
- Pārbaudiet, vai pannas pamatnes diametrs atbilst sildriņķa izmēram. Novietojiet pannu sildriņķa vidū.
- Izmantojot pielāgojamo gatavošanas zonu, iespējams, ka cepšanas sensors neieslēdzas, jo ir atšķirīgs pannas lielums vai tā ir nepareizi novietota. Skatiet nodaļu → "Pielāgojamā gatavošanas zona".
- Citas pannas var pārkarst. Temperatūra var iestatīties virs vai zem izvēlētā temperatūras līmeņa. Vispirms pamēģiniet ar zemāko temperatūras līmeni un, ja nepieciešams, mainiet.

## Temperatūras līmeni

Temperatūras līmenis	Piemērots
1 Joti zems	Mērcu pagatavošanai un sabiezināšanai, dārzenu sautēšanai un ēdienu cepšanai ar īpašu dabīgo olīvelļu, sviestu vai margarīnu.
2 zems	Ēdienu cepšanai ar īpašu dabīgo olīvelļu, sviestu vai margarīnu, piem., omletes.
3 vidēji zems	Zivs un biezu cepamu gabalu, piemēram, kotlešu un desīņu, cepšanai.
4 vidēji augsts	Labi izceptu steiku, panētu sasaldēto produktu un plānu ēdienu, piemēram, šnicelju, stroganova un dārzenu, cepšanai.
5 augsts	Ēdienu gatavošanai augstā temperatūrā, piem., asināina (sulīga) vai vidēji cepta steika, kartupeļu pankūku un ceptu kartupeļu gatavošanai.

## Tabula

Tabulā ir norādīts, kāds temperatūras līmenis ir piemērots ēdienam. Cepšanas ilgums var atšķirties atkarībā no ēdiena veida, svara, lieluma un kvalitātes.

Iestatītie temperatūras līmeni mainīs atkarībā no izmantotās pannas.

Uzkarsējiet tukšu pannu, pievienojiet eļļu un ēdienu pēc signāla toņa.

Gaļa	Temperatūras lī- menis	Kopējais cepšanas ilgums kopš signāla (min)
Šnicele bez panējuma <sup>1</sup>	4	6 - 10
Šnicele, panēta <sup>1</sup>	4	6 - 10
Fileja <sup>2</sup>	4	6 - 10
Karbonādes <sup>1</sup>	3	10 - 15
„Cordon bleu” <sup>1</sup>	4	10 - 15
Vīnes šnicele <sup>1</sup>	4	10 - 15
Steiks, sārts (3 cm biezs) <sup>2</sup>	5	6 - 8
Steiks, vidējs (3cm biezs) <sup>2</sup>	5	8 - 12
Steiks, labi izcepts (3 cm biezs) <sup>1</sup>	4	8 - 12
Putna krūtiņa (2 cm bieza) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Gaļas sautējums <sup>3</sup>	4	7 - 12
Giross <sup>3</sup>	4	7 - 12
Speķis <sup>1</sup>	2	5 - 8
Maltā gaļa <sup>3</sup>	4	6 - 10
Hamburgera gaļa (1,5 cm bieza) <sup>1</sup>	3	6 - 15
Kotlettes (2 cm biezas) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Pildītas kotlettes <sup>1</sup>	3	10 - 20
Apceptas cepamdesas <sup>1</sup>	3	8 - 20
Neapstrādātas cepamdesas <sup>1</sup>	3	8 - 20

<sup>1</sup> Vairākas reizes apgrieziet.

<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu un pārtikas produktus.

<sup>3</sup> Regulāri apmaisiet.

<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet sviestu un pārtikas produktus.

<sup>5</sup> Kopējais ilgums vienai porcijai. Cepiet secīgi.

<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pielejiet ūdeni. Pievienojiet pārtikas produktus, tiklīdz ūdens sāk vārīties.

<sup>7</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet pārtikas produktus.

	Temperatūras līmenis	Kopējais cepšanas ilgums kopš signāla (min)
<b>Zivs</b>		
Zivs fileja bez panējuma <sup>1</sup>	4	10 - 20
Zivs fileja, panēta <sup>1</sup>	3	10 - 20
Garneles <sup>1</sup>	4	4 - 8
Vēžveidīgie <sup>1</sup>	4	4 - 8
Zivs, cepta vesela <sup>1</sup>	3	10 - 20
<b>Olu ēdieni</b>		
Vēršacis sviestā <sup>4</sup>	2	2 - 6
Vēršacis eļļā <sup>2</sup>	4	2 - 6
Olu kultēnis <sup>3</sup>	2	4 - 9
Omlete <sup>5</sup>	2	3 - 6
Pankūkas <sup>5</sup>	5	1,5 - 2,5
Olā apcepta maize <sup>5</sup>	3	4 - 8
Keizara omlete <sup>5</sup>	3	10 - 15
<b>Dārzeņi un pākšaugi</b>		
Kiploki <sup>3</sup>	2	2 - 10
Sīpoli, sautēti bez apbrūnināšanas <sup>3</sup>	2	2 - 10
Grauzdēti sīpoli <sup>3</sup>	3	5 - 10
Cukīni <sup>1</sup>	3	4 - 12
Baklažāni <sup>1</sup>	3	4 - 12
Paprika <sup>1</sup>	3	4 - 15
Zaļo sparģeļu cepšana <sup>1</sup>	3	4 - 15
Sēnes <sup>3</sup>	4	10 - 15
Dārzeņu sautēšana eļļā <sup>3</sup>	1	10 - 20
Dārzeņu apbrūnināšana <sup>3</sup>	3	6 - 10
<b>Kartupeļi</b>		
Ar mizu cepti kartupeļi <sup>3</sup>	5	6 - 12
Mizoti cepti kartupeļi <sup>3</sup>	4	15 - 25
Kartupeļu pankūkas <sup>5</sup>	5	2,5 - 3,5
Rīvētu kartupeļu sacepuma <sup>4</sup>	2	50 - 55
Apbrūnināti vārītie kartupeļi <sup>3</sup>	3	10 - 15

<sup>1</sup> Vairākas reizes apgrieziet.<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu un pārtikas produktus.<sup>3</sup> Regulāri apmaisiet.<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet sviestu un pārtikas produktus.<sup>5</sup> Kopējais ilgums vienai porcijai. Cepiet secīgi.<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pielejiet ūdeni. Pievienojiet pārtikas produktus, tīklīdz ūdens sāk vārīties.<sup>7</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet pārtikas produktus.

	Temperatūras lī- menis	Kopējais cepšanas ilgums kopš signāla (min)
<b>Mērces</b>		
Tomātu mērce ar dārzeniem <sup>3</sup>	1	25 - 35
Bēšamela mērce <sup>3</sup>	1	10 - 20
Siera mērce <sup>3</sup>	1	10 - 20
Mērces biezināšana <sup>3</sup>	1	25 - 35
Saldās mērces <sup>3</sup>	1	15 - 25
<b>Saldēti produkti</b>		
Šnicelle <sup>1</sup>	4	15 - 20
„Cordon bleu” <sup>1</sup>	4	10 - 30
Putna krūtiņa <sup>1</sup>	4	10 - 30
Vistas gaļas nageti <sup>1</sup>	4	10 - 15
Giross <sup>3</sup>	4	10 - 15
Kebabs <sup>3</sup>	4	10 - 15
Zivs fileja bez panējuma <sup>1</sup>	3	10 - 20
Zivs fileja, panēta <sup>1</sup>	3	10 - 20
Zivju pirkstiņi <sup>1</sup>	4	8 - 12
Fri kartupeļu cepšana <sup>3</sup>	5	4 - 6
Pannā gatavojami ēdieni <sup>3</sup>	3	6 - 10
Dārzeni rulliši <sup>1</sup>	4	10 - 30
Kamambērs <sup>1</sup>	3	10 - 15
<b>Citi</b>		
Kamambērs <sup>1</sup>	3	7 - 10
Grauzdēti maizes kubiciņi <sup>3</sup>	3	6 - 10
Sausi gatavie ēdieni <sup>6</sup>	1	5 - 10
Mandeļu grauzdēšana <sup>7</sup>	4	3 - 15
Riekstu grauzdēšana <sup>7</sup>	4	3 - 15
Ciedru riekstu grauzdēšana <sup>7</sup>	4	3 - 15

<sup>1</sup> Vairākas reizes apgrieziet.

<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet eļļu un pārtikas produktus.

<sup>3</sup> Regulāri apmaisiet.

<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet sviestu un pārtikas produktus.

<sup>5</sup> Kopējais ilgums vienai porcijai. Cepiet secīgi.

<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pielejiet ūdeni. Pievienojet pārtikas produktus, tiklīdz ūdens sāk vārīties.

<sup>7</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet pārtikas produktus.

## Teppan Yaki un Grill pielāgojamajai zonai

### Grill

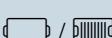
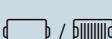
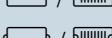
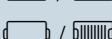
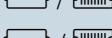
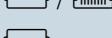
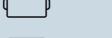
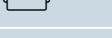
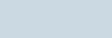
Grill saskaņojas ar pielāgojamo zonu. Varat veselīgi un vienkārši ar nelielu eļļas daudzumu pagatavot gaļu, zivis, svaigus dārzeņus un maizi gan lielā, gan nelielā daudzumā. Rievotā forma gādā, lai ēdiens uzsūktu mazāk tauku. Vienkāršās lietošanas dēļ ir iespējams grillēt ēdienus tā, ka tie izskatās un garšo kā gatavoti uz parastā grila. Pievienojiet nedaudz eļļas uz grila vai uz ēdiena virsmas, lai atvieglotu siltuma pārnesei.

### Teppan Yaki

Teppan Yaki ļauj ērti un veselīgi pagatavot gaļu, zivis, jūras veltes, dārzeņus, desertus un maizi, izmantojot nelielu eļļas daudzumu. Teppan Yaki ideāli saskaņojas ar pielāgojamo gatavošanas zonu. Pateicoties tiešam kontaktam ar pamatni un vienmērīgai siltuma pārnesei, apcepšanas un apbrūnināšanas laikā saglabājas pārtikas produktu struktūra, krāsa un sulīgums.

Tabulā tālāk atrodams ēdienu klāsts, kas kārtots pēc pārtikas produktiem. Temperatūra un gatavošanas ilgums ir atkarīgi no produktu daudzuma, stāvokļa un kvalitātes.

**Norādījums:** Lai pareizi ieslēgtu funkciju, iestatiet pielāgojamo zonu kā vienīgo gatavošanas zonu.

	Gatavošanas trauki	Temperatūras līmenis	Kopējais cepšanas ilgums kopš skaņas signāla (min)
<b>Gaļa</b>			
Šniciele, bez panējuma <sup>1</sup>	 / 	4	6 - 10
Fileja <sup>1</sup>	 / 	4	6 - 10
Karbonādes <sup>1</sup>	 / 	3	10 - 15
Steiks, asiņains (3 cm biezs) <sup>1</sup>	 / 	5	6 - 8
Steiks, vidējs (3 cm biezs) <sup>1</sup>	 / 	5	8 - 12
Steiks, labi izcepts (3 cm biezs) <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 12
Putnu gaļas krūtiņa (2 cm bieza) <sup>1</sup>	 / 	3	10 - 20
Speķis <sup>1</sup>	 / 	3	5 - 8
Hamburgera gaļa <sup>1</sup>	 / 	3	6 - 15
Cepamdesas <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 20
Desīņas, jēlas <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 20
Giross <sup>2</sup>	 / 	4	7 - 12
Maltā gaļa <sup>2</sup>	 / 	4	6 - 10
<b>Zivis un jūras veltes</b>			
Zīvs fileja, bez panējuma <sup>1</sup>	 / 	4	10 - 20
Krabji <sup>1</sup>	 / 	4	4 - 8
Garneles <sup>1</sup>	 / 	4	4 - 8
Veselas zīvs cepšana <sup>1</sup>	 / 	3	15 - 30

<sup>1</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu (ja nepieciešams) un pārtikas produktus. Vajadzības gadījumā apgroziet

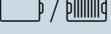
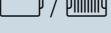
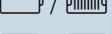
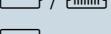
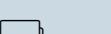
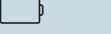
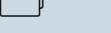
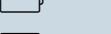
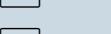
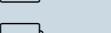
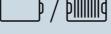
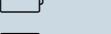
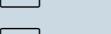
<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu (ja nepieciešams) un pārtikas produktus. Regulāri apmaisiet.

<sup>3</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet sviestu un pārtikas produktus. Vajadzības gadījumā apgroziet.

<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu (ja nepieciešams) un pārtikas produktus. Kopējais ilgums vienai porcijai. Cepiet secīgi.

<sup>5</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu (iesmērējiet produktu virsmu) un pārtikas produktus. Vajadzības gadījumā apgroziet.

<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet pārtikas produktus.

	Gatavošanas trauki	Temperatūras līmenis	Kopējais cepšanas ilgums kopš skaņas signāla (min)
<b>Dārzeni</b>			
Cukīni <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 12
Baklažāni <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 12
Paprika <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 15
Zalo sparģēļu cepšana <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 15
Sēnes <sup>2</sup>	 / 	4	10 - 15
Kiploki <sup>2</sup>		2	2 - 10
Sīpolu sautēšana <sup>2</sup>		2	2 - 10
Dārzeņu apbrūnināšana <sup>2</sup>		3	6 - 10
<b>Kartupeļi</b>			
Cepti kartupeļi ar mizu <sup>2</sup>		5	6 - 12
Kartupeļu pankūkas <sup>4</sup>		5	2,5 - 3,5
Apbrūnināti vārītie kartupeļi <sup>2</sup>		3	10 - 15
<b>Olu ēdieni</b>			
Vēršacis sviesta <sup>3</sup>		2	2 - 6
Vēršacis eļļā <sup>1</sup>		4	2 - 6
Olu kultenis <sup>2</sup>		2	4 - 9
Omlete <sup>4</sup>		2	3 - 6
Pankūkas <sup>4</sup>		5	1,5 - 2,5
Olā accepta maize <sup>4</sup>		3	4 - 8
Keizara omlete <sup>4</sup>		3	10 - 15
<b>Citi</b>			
Grauzdēšana <sup>5</sup>	 / 	4	4 - 6
Maizes grauzdiņi <sup>2</sup>		3	6 - 10
Mandeļu grauzdēšana <sup>6</sup>		4	3 - 15
Riekstu grauzdēšana <sup>6</sup>		4	3 - 15
Ciedru riekstu grauzdēšana <sup>6</sup>		4	3 - 15

<sup>1</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet eļļu (ja nepieciešams) un pārtikas produktus. Vajadzības gadījumā apgroziet

<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet eļļu (ja nepieciešams) un pārtikas produktus. Regulāri apmaisiet.

<sup>3</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet sviestu un pārtikas produktus. Vajadzības gadījumā apgroziet.

<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet eļļu (ja nepieciešams) un pārtikas produktus. Kopējais ilgums vienai porcijai. Cepiet secīgi.

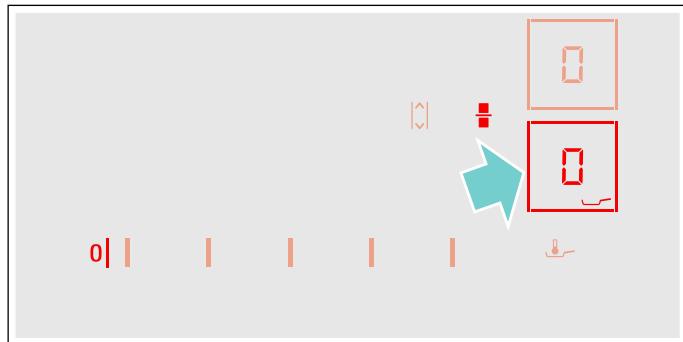
<sup>5</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet eļļu (iesmērējiet produktu virsmu) un pārtikas produktus. Vajadzības gadījumā apgroziet.

<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pievienojet pārtikas produktus.

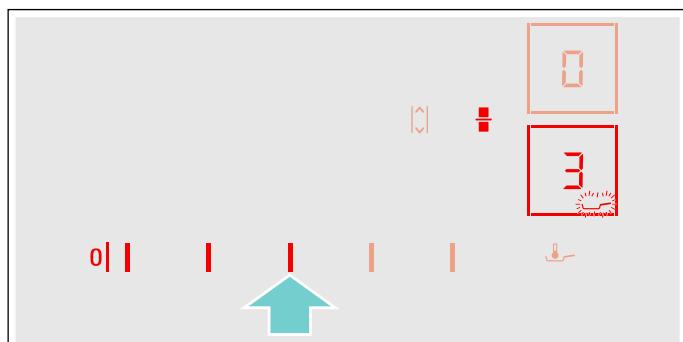
## Iestatīšana

Tabulā izvēlieties piemērotu temperatūras līmeni. Novietojiet tukšu trauku uz gatavošanas zonas.

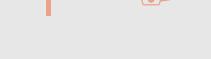
1. Pieskarieties simbolam .
2. Izvēlieties sildriņķi. Sildriņķa displejā redzams .



3. Nākamajās 10 sekundēs iestatījumu zonā izvēlieties vajadzīgo temperatūras līmeni.



Funkcija ir ieslēgta.

Temperatūras simbols  mirgo, līdz sasniegta cepšanas temperatūra. Atskan signāls, un temperatūras simbols pārstāj mirgot.

4. Kad sasniegta cepšanas temperatūra, lejiet pannā eļļu un lieciet gatavojamo pārtiku.

**Norādījums:** Apgroziļiet ēdienus, lai tie nepiedegtu.

## Cepšanas sensora izslēgšana

Pieskarieties simbolam  un izvēlieties sildriņķi. Sildriņķis izslēdzas, un izgaismojas paliekošā siltuma indikators.

## Bērnu aizsardzības sistēma

Ar funkciju „Bērnu drošība” jūs varat novērst to, ka bērni ieslēdz sildvirsmu.

### Bērnu drošības ieslēgšana un izslēgšana

Sildvirsmai jābūt izslēgtai.

#### Ieslēgšana

1. Ar galveno slēdzi ieslēdziet sildvirsmu.
2. Pieskarieties simbolam  apm. 4 sekundes. Indikators  izgaismojas 10 sekundes. Sildvirsmi ir bloķēta.

#### Izslēgšana

1. Ar galveno slēdzi ieslēdziet sildvirsmu.
2. Pieskarieties simbolam  apm. 4 sekundes. Bloķēšana ir pārrauktā.

## Automātiskā bērnu aizsardzības sistēma

Kad tiek izmantota šī funkcija, pēc sildvirsmas izslēgšanas vienmēr tiek automātiski aktivizēta bērnu aizsardzības sistēma.

### Ieslēgšana un izslēgšana

Kā aktivizēt automātisko funkciju "Bērnu drošība", lasiet nodaļā → "Pamatiestatījumi"



## Tīrīšanas drošība

Ja vadības paneli tīra, kad sildvirasma ir ieslēgta, iestatījumi var mainīties. Lai to novērstu, var izmantot sildvirsmas bloķēšanas funkciju un bloķēt vadības paneli tīrīšanas laikā.

Ieslēgšana: pieskarieties simbolam . Atskan signāls. Vadības panelis uz 35 sekundēm ir bloķēts. Jūs varat notīrīt vadības panela virsmu, nemainot iestatījumus.

Izslēgšana: pēc 35 sekundēm bloķēšana tiek pārtraukta. Lai izslēgtu bloķēšanu ātrāk, pieskarieties simbolam .

### Norādījumi

- 30 sekundes pēc ieslēgšanas atskan signāls. Tas norāda uz drīzu funkcijas pabeigšanu.
- Pat ja sildvirasma ir bloķēta drošai tīrīšanai, galvenais slēdzis nav bloķēts. Sildvirsmu var jebkurā laikā izslēgt.



## Ierīces automātiskā izslēgšanās

Ja sildriņķis darbojas ilgāku laiku un netiek mainīti darbības iestatījumi, drošības apsvērumu dēļ notiek automātiskā izslēgšanās.

Sildriņķis pārstāj darboties. Sildriņķa displejā pārmaiņus mirgo , un atlikušā siltuma indikators vai .

Ja pieskaras jebkuram simbolam, indikatori vairs nav redzami. Sildriņķa darbību var iestatīt no jauna.

Automātiskā izslēgšanās ir atkarīga no iestatītā gatavošanas līmeņa (1-10 stundas).

# Pamatiestatījumi

Ierīcei ir dažādi pamatiestatījumi. Šos pamatiestatījumus varat pielāgot savām vajadzībām.

Rādījums	Funkcija
c 1	<b>Bērnu drošības funkcija</b>
0	Manuāli.*
1	Automātiski.
2	Funkcija deaktivizēta.
c 2	<b>Signāltoni</b>
0	Apstiprinājuma un klūdas signāls ir izslēgts.
1	Ieslēgts tikai klūdas signāls.
2	Ieslēgts tikai apstiprinājuma signāls.
3	Visi skaņas signāli ir ieslēgti.*
c 3	<b>Enerģijas patēriņa rādišana</b>
0	Izslēgts.*
1	Ieslēgts.
c 5	<b>Gatavošanas laika automātiska programmēšana</b>
00	Izslēgta.*
0 1:39	Līdz automātiskajai izslēgšanai atlikušais laiks.
c 6	<b>Taimera signāla laiks</b>
1	10 sekundes.*
2	30 sekundes
3	1 minūte.
c 7	<b>Funkcija “Power-Management”. Sildvirsmas kopējās jaudas ierobežošana</b> <b>Pieejamie iestatījumi ir atkarīgi no sildvirsmas maksimālās jaudas.</b>
0	Izslēgta. Sildvirsmas maksimālā jauda.*/**
1	1000 W – minimālā jauda.
1.5	1500 W
...	
3	3000 W – ieteicams, ja ir 13 A.
3.5	3500 W – ieteicams, ja ir 16 A.
4	4000 W
4.5	4500 W – ieteicams, ja ir 20 A.
...	
9	9 vai 9.5 Sildvirsmas maksimālā jauda.**
c 11	<b>Mainīt iepriekš iestatītos jaudas līmenus “Move” funkcijai</b>
-9	Iepriekš iestatītais jaudas līmenis priekšējai gatavošanas zonai.
-5	Iepriekš iestatītais jaudas līmenis vidējai gatavošanas zonai.
-1.5	Iepriekš iestatītais jaudas līmenis aizmugurējai gatavošanas zonai.
c 12	<b>Gatavošanas trauka un gatavošanas procesa rezultāta pārbaude</b>
0	Nav piemērots
1	Nav optimāls
2	Piemērots

**c 13 Konfigurēt pielāgojamās gatavošanas zonas ieslēgšanu**

- 0** Kā divas neatkarīgas gatavošanas zonas.  
**1** Kā viena gatavošanas zona.\*

**c 14 Noklusējuma iestatījumu atiestatīšana**

- 0** Individuāli iestatījumi.\*  
**1** Noklusējuma iestatījumu atiestatīšana.

\*Rūpīcas iestatījums

\*\*Sildvirsmas maksimālā jauda ir norādīta datu plāksnītē.

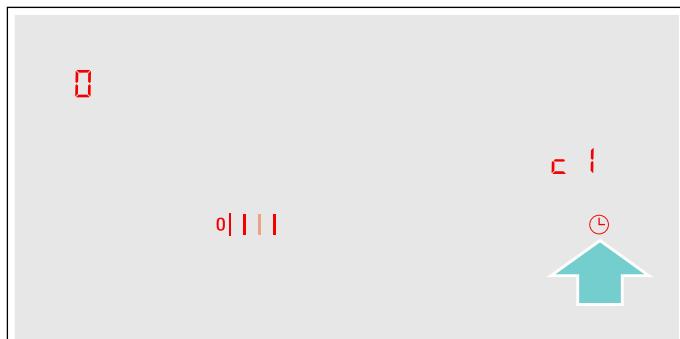
**Piekļuve pamatiestatījumiem**

Sildvirsmai jābūt izslēgtai.

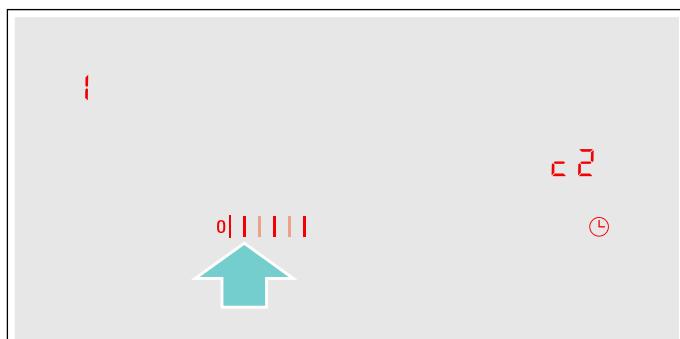
1. Ieslēdziet sildvirsmu.
2. Nākamajās 10 sekundēs turiet simbolu  nospiestu apm. 4 sekundes. Vispirms redzami četri izstrādājuma informācijas rādījumi. Lai skatītu atsevišķus rādījumus, pieskarieties iestatīšanas zonai.

Izstrādājuma informācija	Indikators
Klientu apkalošanas dienesta indekss (KI)	0 1
Izgatavošanas numurs	Fd
1. izgatavošanas numurs	95.
2. izgatavošanas numurs	05

3. Lai piekļūtu pamatiestatījumiem, vēlreiz pieskarieties simbolam .
- Rādījumos kā iepriekšējais iestatījums redzami simboli **c 1** un **0**.



4. Pieskarieties simbolam  vairākas reizes, līdz redzama vajadzīgā funkcija.
5. Tad iestatīšanas zonā atlasiet vajadzīgo iestatījumu.



6. Turiet simbolu  nospiestu vismaz 4 sekundes.

Iestatījumi ir saglabāti.

**Iziešana no standarta uzstādījumiem**

Ieslēdziet sildvirsmu ar galveno slēdzi.

# Energijas patēriņa indikators

Šī funkcija norāda pēdējās gatavošanas reizes kopējo enerģijas patēriņu šai sildvirsmai.

Aptuveni 10 sekundes pēc sildvirsmas izslēgšanas ir redzams patēriņš kilovatstundās, piemēram, **1,08 kWh**.

Rādījuma precizitāte ir atkarīga arī no elektrotīkla sprieguma kvalitātes.

Kā ieslēgt minēto funkciju, skat. nodaļā  
→ "Pamatiestatījumi"

## Ēdienu gatavošanas trauku pārbaude

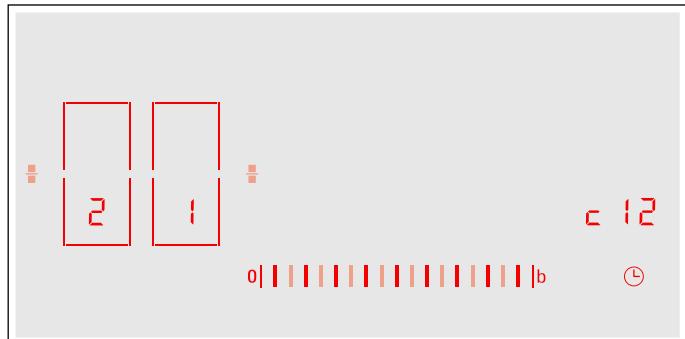
Ar šo funkciju iespējams pārbaudīt gatavošanas procesa ātrumu un kvalitāti atbilstoši gatavošanas traukiem.

Pārbaudes rādījums ir ieteiktā vērtība, un tas ir atkarīgs no gatavošanas trauka īpašībām un izmantotā sildriņķa.

1. Novietojiet aukstu gatavošanas trauku ar apm. 200 ml ūdens tā sildriņķa vidū, kura izmērs vislabāk atbilst trauka pamatnes izmēram.
2. Pamatiestatījumos izvēlieties iestatījumu **c / 2**.
3. Pieskarieties iestatījumu zonai. Sildriņķa rādījumos mirgo **-**.

Funkcija ir ieslēgta.

Pēc 10 sekundēm sildriņķa displejā redzams rādījums par gatavošanas procesa kvalitāti un ātrumu.



Pārbaudiet rezultātu, izmantojot tālāk norādīto tabulu.

### Rezultāts

<b>0</b>	Gatavošanas trauks nav piemērots sildriņķim un tāpēc neuzsilst.*
<b>1</b>	Gatavošanas trauks uzsilst lēnāk nekā paredzēts, gatavošanas process nav optimāls.*
<b>2</b>	Gatavošanas trauks uzsilst pareizi, un gatavošanas process noris bez problēmām.

\* Ja ir pieejams mazāks sildriņķis, pārbaudiet uz tā gatavošanas trauku vēlreiz.

Lai atkal ieslēgtu funkciju, pieskarieties sildriņķa iestatījumu zonai.

### Norādījumi

- Ja pielāgojamā gatavošanas zona ir kā vienīgais sildriņķis, izmantojiet tikai vienu gatavošanas trauku.
- Ja izmantotā sildriņķa izmērs ir mazāks nekā gatavošanas trauka pamatnes diametrs, parasti uzsilst tikai trauka vidus un gatavošanas rezultāts nav apmierinošs vai optimāls.
- Informāciju par šo funkciju skat. nodaļā → "Pamatiestatījumi".
- Informāciju par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu skat. nodaļā → "Gatavošana ar indukciju" un → "Pielāgojamā gatavošanas zona".

## "Power Manager"

Jaudas pārvaldības funkcija ļauj iestatīt sildvirsmas kopējo jaudu.

Sildvirsmai rūpnīcā ir veikta sākotnējā iestatīšana. Tās maksimālā jauda ir norādīta datu plāksnītē. Izmantojot jaudas pārvaldības funkciju, jaudas vērtību var pielāgot attiecīgās elektroinstalācijas prasībām.

Lai šī iestatītā vērtība netiktu pārsniegta, sildvirsmas pieejamo jaudu automātiski sadala starp visām ieslēgtajām gatavošanas zonām.

Kamēr jaudas pārvaldības funkcija ir aktivizēta, gatavošanas zonas jauda īslaicīgi var samazināties zem nominālās vērtības. Ja tiek ieslēgta gatavošanas zona un tā rezultātā tiek pārsniegts jaudas ierobežojums, gatavošanas līmeņa rādījumā īslaicīgi tiek parādīts . Iekārta automātiski regulē un iestata augstāko iespējamo jaudas līmeni.

Plašāku informāciju par to, kā mainīt sildvirsmas kopējo jaudu, skatiet nodalā → "Pamatiestatījumi"

## Mazgāšana

Piemērotus tīrišanas un kopšanas līdzekļus varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai mūsu e-veikalā.

### Sildvirsmas

#### Tīrišana

Pēc gatavošanas vienmēr notīriet sildvirsmu. Tā tiek novērsta atlikumu piedegšana. Tīriet sildriņķi tikai tad, kad paliekošā siltuma indikators ir nodzisīs.

Sildriņķi tīriet ar mitru mazgāšanas drānu un noslaukiet, lai neveidojas kaļķa traipi.

Izmantojiet tikai noteikta veida sildvirsmai piemērotus tīrišanas līdzekļus. Levērojiet ražotāja norādījumus uz produkta iepakojuma.

Nedrīkst izmantot:

- neatšķaidītu mazgāšanas līdzekli;
- trauku mazgājamajai mašīnai piemērotus tīrišanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrišanas līdzekļus;
- kodīgus tīrišanas līdzekļus, piemēram, cepeškrāsns tīrišanas aerosolus vai traipu noņēmējus;
- abrazīvus sūkļus;
- augsta spiediena tīrišanas ierīci vai tvaika strūklu.

Noturīgus netīrumus vislabāk notīrīt ar stikla skrāpi, ko var iegādāties jebkurā tirdzniecības vietā. Levērojiet ražotāja norādes.

Piemērotus stikla skrāpjus varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai mūsu e-veikalā.

Izmantojot stikla keramikas sildvirsmām paredzētos speciālos tīrišanas sūkļus, jūs iegūsiet labāku tīrišanas rezultātu.

#### Traipu veidi

Kaļķa un ūdens nosēdumi	Tīriet sildriņķi, tīklīdz tas ir atdzisis. Varat izmantot stikla keramikas sildvirsmu tīrišanai piemērotus līdzekļus.*
Cukurs, rīsu ciete vai plastmasa	Tīriet uzreiz. Izmantojiet stikla skrāpi. Uzmanību: apdegumu risks.*

\* Notīriet arī ar mitru mazgāšanas drānu un noslaukiet, lai neveidojas kaļķa traipi.

**Norādījums:** Neizmantojiet tīrišanas līdzekļus, kamēr sildvirsmas ir karsta, tā var izveidoties plankumi. Pārliecinieties, vai visas izmantotā tīrišanas līdzekļa paliekas ir notīrītas.

### Sildvirsmas rāmis

Lai izvairītos no sildvirsmas rāmja bojājumiem, rīkojieties atbilstoši tālāk minētajiem norādījumiem.

- Izmantojiet tikai siltu mazgāšanas šķidumu.
- Jaunas mazgāšanas drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājet.
- Neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet stikla skrāpi vai asus priekšmetus.

# ?

## Biežāk uzdotie jautājumi un atbildes (FAQ)

### Lietojums

#### Kāpēc nevar ieslēgt sildvirsmu, un kāpēc izgaismojas simbols „Bērnu drošība”?

Bērnu drošības funkcija ir aktivizēta.

Informāciju par šo funkciju skatiet nodalā → "Bērnu aizsardzības sistēma"

#### Kāpēc mirgo indikatori un ir dzirdams skaņas signāls?

Notiriet šķidrumu vai ēdienu paliekas no vadības panela. Nonemiet visus priekšmetus, kas atrodas uz vadības panela.

Pamācību, kā atslēgt skaņas signālu, varat atrast nodalā → "Pamatiestatījumi"

#### Kāpēc nevar aktivizēt cepšanas sensoru?

Izslēdziet vai samaziniet pārējiem traukiem iesstatīto jaudas līmeni.

Papildu informāciju par šo funkciju skatiet nodalā → "Power Manager" 64. lappusē

### Trokšni

#### Kāpēc gatavošanas laikā dzirdami trokšni?

Atkarībā no gatavošanas trauku pamatnes īpašībām trokšni var rasties, izmantojot sildvirsmu. Trokšni ir parasta parādība, tie ir saistīti ar indukcijas tehnoloģiju un nenorāda uz defektiem.

#### Iespējamie trokšni

##### Zema zumēšana kā transformatoriem.

Rodas, gatavojojot ar intensīvāku gatavošanas līmeni. Troksnis pazūd vai klūst klusāks, samazinot gatavošanas līmeni.

##### Svilpieni

Rodas, kad gatavošanas trauks ir tukšs. Troksnis pazūd, kad gatavošanas traukā tiek ieliepts ūdens vai ievietota pārtika.

##### Krakšķēšana

Var rasties, ja izmantoti trauki ar dažādu materiālu pārklājumiem vai ja reizē tiek izmantoti dažāda izmēra un materiāla gatavošanas trauki. Trokšņu skājums var atšķirties atkarībā no ēdienu daudzuma vai gatavošanas veida.

##### Spalgi svilpieni

Var rasties, ja vienlaicīgi tiek izmantoti divi sildriņķi lielākās jaudas gatavošanas līmenī. Svilpieni pazūd vai klūst klusāki, ja tiek samazināta gatavošanas līmeņa jauda.

##### Ventilatora trokšni

Sildvirsmai ir ventilators, kas ieslēdzas augstā temperatūrā. Ventilators var darboties arī pēc sildvirsmas izslēgšanas, ja esošā temperatūra vēl ir par augstu.

### Gatavošanas trauki

#### Kādi gatavošanas trauki ir piemēroti indukcijas sildvirsmai?

Informāciju par indukcijas sildvirsmai piemērotiem gatavošanas traukiem varat atrast nodalā → "Gatavošana ar indukciju".

#### Kāpēc sildriņķis neuzsilst un mirgo gatavošanas līmeņa indikators?

Sildriņķis, uz kura atrodas gatavošanas trauks, nav ieslēgts.

Pārliecinieties, ka sildriņķis, uz kura atrodas gatavošanas trauks, ir ieslēgts.

Gatavošanas trauks ir par lielu vai par mazu ieslēgtajam sildriņķim vai nav piemērots indukcijas virsmām.

Pārliecinieties, vai gatavošanas trauks ir piemērots indukcijas virsmām un ir novietots uz sildriņķa, kas vislabāk atbilst trauka izmēram. Informāciju par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu varat atrast nodalās → "Gatavošana ar indukciju", → "Pielāgojamā gatavošanas zona" un → "Funkcija „Move”".

**Gatavošanas trauki**

**Kāpēc ilgi jāgaida, līdz gatavošanas trauks uzsilst, vai kāpēc tas neuzsilst pietiekami, lai gan ir iestatīts lielākas jaudas gatavošanas līmenis?**

Gatavošanas trauks ir par lielu vai par mazu ieslēgtajam sildriņķim vai nav piemērots indukcijas virsmām.

Pārliecinieties, vai gatavošanas trauks ir piemērots indukcijas virsmām un ir novietots uz sildriņķa, kas vislabāk atbilst trauka izmēram. Informāciju par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu varat atrast nodalās → "Gatavošana ar indukciju", → "Pielāgojamā gatavošanas zona" un → "Funkcija „Move”".

**Tīrīšana****Kā jātīra sildvirasma?**

Vislabākos rezultātus varat sasniegt, izmantojot speciālos stikla keramikas tīrīšanas līdzekļus. Ieteicams neizmantot kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, tīrītājus trauku mazgājamajai mašīnai (koncentrātus) vai beržamās sukas.

Vairāk informācijas par sildvirsmas tīrīšanu un kopšanu skatiet nodalā → "Mazgāšana"

## ?

# Traucējumi. Kā rīkoties?

Parasti traucējumi ir viegli risināmi sīkumi. Lūdzu, nōemiet vērā tabulā sniegtos norādījumus, pirms sazināties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Rādījums	Iespējamais iemesls	Risinājums
nav	Elektroapgāde ir pārtraukta.  Ierīce nav pieslēgta atbilstīgi norādēm elektriskajā principshēmā.  Traucējums elektronikā	Izmantojiet citu elektrisku ierīci, lai pārbaudītu, vai nav īssavienojuma.  Nodrošiniet, ka ierīce ir pieslēgta atbilstīgi norādēm elektriskajā principshēmā.  Ja traucējumu neizdodas novērst, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienesta tehnisko nodauju.
Indikatori mirgo.	Vadības panelis ir mitrs, vai to bloķē kāds priekšmets.	Nosusiniet vadības paneli vai nōemiet priekšmetu.
Sildriņķa displejā mirgo indikators –.	Tas norāda uz traucējumu elektronikā.	Lai novērstu traucējumu, uz ūsu brīdi aizsedziet vadības paneli ar roku.
F2	Elektronika ir pārkarsusi, un attiecīgais sildriņķis – izslēdzies.	Pagaidiet, līdz elektronika ir pietiekami atdzisusi. Tad pieskarieties jebkuram sildvirsmas simbolam.
F4	Elektronika ir pārkarsusi, un visi sildriņķi – izslēgušies.	
F5 + gatavošanas līmenis un signāls	Vadības paneļa zonā ir karsts katls. Elektronika var pārkarst.	Noņemiet katlu. Pēc ūsa brīža kļūdas ziņojums vairs nav redzams. Var turpināt gatavot.
F5 un signāls	Vadības paneļa zonā ir karsts katls. Lai aizsargātu elektroniku, sildriņķis ir izslēgts.	Noņemiet katlu. Nedaudz uzgaidiet. Pieskarieties jebkuram vadības laukam. Kad kļūdas ziņojums vairs nav redzams, var turpināt gatavot.
F1/F6	Sildriņķis ir pārkarsis, tāpēc tas ir izslēgts, lai aizsargātu darba virsmu.	Pagaidiet, līdz elektronika ir pietiekami atdzisusi, un ieslēdziet sildriņķi atkārtoti.
F8	Sildriņķis ir ilgāku laiku darbojies bez pārtraukuma.	Iznotikusi automātiskā izslēgšanās. Skatiet nodauju.
E9000 E90 10	Darba spriegums nav pareizs un pārsniedz normālā ekspluatācijas diapazona robežas.	Sazinieties ar savu elektroapgādes nodrošinātāju.
U400	Sildvirasma nav pareizi pieslēgta.	Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Nodrošiniet, ka tā ir piešķerta atbilstīgi norādēm elektriskajā principshēmā.
dE	Demonstrācijas režīms ir ieslēgts.	Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Nogaidiet 30 sekundes un pieslēdziet to atkārtoti. Nākamajās 3 minūtēs pieskarieties jebkuram vadības laukam. Demonstrācijas režīms ir izslēgts.
Nenovietojiet karstus katlus uz vadības paneļa.		

**Norādījumi**

- Ja displejā redzams rādījums **E**, turiet nospiestu attiecīgās gatavošanas zonas sensorlauku, lai varētu nolasīt traucējuma kodu.
- Ja traucējuma kods nav norādīts tabulā, atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla, nogaidiet 30 sekundes un pieslēdziet to atkārtoti. Ja rādījums ir redzams atkārtoti, informējiet klientu apkalpošanas dienesta tehnisko nodalū un nosauciet attiecīgo traucējuma kodu.
- Ja rodas darbības traucējums, ierīce nepārslēdzas gaidstāves režīmā.

 **Klientu apkalpošanas  
dienests**

Ja ierīce ir jāremontē, mūsu klientu apkalpošanas dienests ir jūsu rīcībā. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, arī lai novērstu nevajadzīgus klientu apkalpošanas dienesta personāla apmeklējumus.

**E numurs un FD numurs**

Sazinoties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, norādīt ierīces E numuru un FD numuru.

Datu plāksnīte ar šiem numuriem atrodas:

- ierīces tehniskajā pasē;
- sildvirsmas apakšējā daļā.

E numuru varat atrast arī uz sildvirsmas stikla virsmas. Jūs varat pārbaudīt klientu apkalpošanas dienesta indeksu (KI) un FD numuru, apskatot pamatiestatījumus. Vairāk informācijas nodalā → "Pamatiestatījumi".

Nemiet vērā, ka klientu apkalpošanas dienesta tehnika izsaukšana, lai novērstu kļūmi, ir maksas pakalpojums arī garantijas laikā.

**Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā**

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Palaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt drošs, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehnīki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.



## Pārbaudes ēdieni

Šī tabula ir sagatavota pārbaudes iestāžu vajadzībām, lai atvieglotu mūsu ierīču pārbaudi.

Tabulā norādītie dati attiecas uz mūsu piederumu traukiem «Schulte-Ufer» (virtuves komplekts no 4 vienībām, kas paredzētas indukcijas plītij HZ 390042) ar šādiem izmēriem:

- Kastrolis ar Ø 16 cm, 1,2 l sildriņķiem ar Ø 14,5 cm
- Katls ar Ø 16 cm, 1,7 l sildriņķiem ar Ø 14,5 cm
- Katls ar Ø 22 cm, 4,2 l sildriņķiem ar Ø 18 cm
- Panna ar Ø 24 cm, sildriņķiem ar Ø 18 cm

Pārbaudes ēdieni	Trauki	Iepriekšēja uzkarsēšana		Gatavošana	
		Gatavošanas līmenis	Laiks (min:sek)	Vāks	Gatavošanas līmenis
<b>Šokolādes kausēšana</b>					
Glazūra (piem., ražotājs „Dr. Oetker”, tumšā šokolāde ar kakao saturu 55 %, 150 g)	Kastrolis, diametrs: 16 cm	-	-	-	1.5 Nē
<b>Lēcu sautējuma uzsildīšana un siltuma uzturēšana</b>					
Lēcu sautējums*					
Sākuma temperatūra: 20 °C					
Daudzums: 450 g	Katls, diametrs: 16 cm	9	1:30 (bez maišīšanas)	Jā	1.5 Jā
Daudzums: 800 g	Katls, diametrs: 22 cm	9	2:30 (bez maišīšanas)	Jā	1.5 Jā
Lēcu sautējums no konservu kārbas					
Piemēram, lēcu zupa ar „Erasco” desīņām.					
Sākuma temperatūra: 20 °C					
Daudzums: 500 g	Katls, diametrs: 16 cm	9	apm. 1:30 (apmaišīt pēc 1 min)	Jā	1.5 Jā
Daudzums: 1 kg	Katls, diametrs: 22 cm	9	apm. 2:30 (apmaišīt pēc 1 min)	Jā	1.5 Jā
<b>Bešamela mērces pagatavošana</b>					
Piena temperatūra: 7 °C					
Sastāvdalas: 40 g sviesta, 40 g miltu, 0,5 l pienu (ar 3,5 % tauku saturu) un šķipsna sāls					
1. Izkausējiet sviestu, iemaisiet miltus un sāli, uzsildiet iegūto masu.	Kastrolis, diametrs: 16 cm	2	apm. 6:00	Nē	-
2. Miltu maišījumam pievienojet pienu un, nepārtraukti mairot, uzvāriet.		7	apm. 6:30	Nē	-
3. Kad Bešamela mērce ir uzvārījusies, atstājiet to vēl 2 minūtes uz sildriņķa, nemītīgi mairot.		-	-	-	2 Nē

\* Recepte atbilstoši DIN 44550

\*\* Recepte atbilstoši DIN EN 60350-2

Pārbaudes ēdieni	Trauki	Iepriekšēja uzkarsēšana		Gatavošana		
		Gatavošanas līmenis	Laiks (min:sek)	Vāks	Gatavošanas līmenis	
<b>Rīsu piena zupas gatavošana</b>						
Rīsu piena zupa, gatavošana ar vāku Piena temperatūra: 7 °C Uzsildiet pienu, līdz tas sāk vārīties. Iestatiet ieteikto gatavošanas līmeni, pienam pievienojet rīsus, cukuru un sāli. Gatavošanas laiks, ieskaitot iepriekšēju uzsildīšanu, apm. 45 minūtes.						
Sastāvdalas: 190 g apalo rīsu, 90 g cukura, 750 ml piena (3,5 % tauku satura) un 1 grams sāls	Katls, diametrs: 16 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	3 (apmaišīt pēc 10 min) Jā	
Sastāvdalas: 250 g apalo rīsu, 120 g cukura, 1 l piena (3,5 % tauku satura) un 1,5 grami sāls	Katls, diametrs: 22 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	3 (apmaišīt pēc 10 min) Jā	
Rīsu piena zupa, gatavošana bez vāka Piena temperatūra: 7 °C Pievienojiet sastāvdalas pienam un, nemitīgi maisot, uzsildiet. Izvēlieties ieteikto gatavošanas līmeni, kad piena temperatūra ir sasniegusi 90 °C, un uz mazāka līmeņa laujiet vārīties apm. 50 minūtes.						
Sastāvdalas: 190 g apalo rīsu, 90 g cukura, 750 ml piena (3,5 % tauku satura) un 1 grams sāls	Katls, diametrs: 16 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	3 Nē	
Sastāvdalas: 250 g apalo rīsu, 120 g cukura, 1 l piena (3,5 % tauku satura) un 1,5 grami sāls	Katls, diametrs: 22 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	2.5 Nē	
<b>Rīsu vārīšana*</b>						
Ūdens temperatūra: 20 °C						
Sastāvdalas: 125 g gargraudu rīsu, 300 g ūdens un šķipsna sāls	Katls, diametrs: 16 cm	9	apm. 2:30	Jā	2 Jā	
Sastāvdalas: 250 g gargraudu rīsu, 600 g ūdens un šķipsna sāls	Katls, diametrs: 22 cm	9	apm. 2:30	Jā	2.5 Jā	
<b>Cūkas muguras daļas gabala gatavošana</b>						
Muguras gabala sākuma temperatūra: 7 °C						
Daudzums: 3 cūkas muguras daļas gabali (kopējais svars: apm. 300 g, biezums: 1 cm) un 15 ml saulespuķu eļļas	Cepampanna, diametrs: 24 cm	9	apm. 1:30	Nē	7 Nē	
<b>Pankūku pagatavošana**</b>						
Daudzums: 55 ml mīklas katrai pankūkai	Cepampanna, diametrs: 24 cm	9	apm. 1:30	Nē	7 Nē	
<b>Saldētu frī kartupeļu gatavošana eļļā</b>						
Daudzums: 2 l saulespuķu eļļas, vienai porcijai: 200 g saldētu frī kartupeļu (piemēram, „McCain 123 Frites Original”)	Katls, diametrs: 22 cm	9	Kamēr eļļa sakarst līdz 180 °C temperatūrai	Nē	9 Nē	

\* Recepte atbilstoši DIN 44550

\*\* Recepte atbilstoši DIN EN 60350-2





**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Str. 34  
81739 München

GERMANY

Gamintojas: BSH Hausgeräte GmbH, kuriai priklauso „Siemens AG“ prekės ženklo licencija  
Ražotājs: BSH Hausgeräte GmbH (saskaņā ar Siemens AG preču zīmju licenci)

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

